

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙八大張 零售式毫

本港已發現霍亂症請趕快打針 第二張

美國防部長宣佈

繼續軍事援華

國軍固守台海長期牽制中共 柯林斯訪馬祖視察防禦工事

（中央社台北廿三日電）美國防部長柯林斯，於廿三日由華盛頓飛往馬尼拉，視察菲律賓之防禦工事。柯氏此行，係受羅斯福總統之命，前往菲律賓視察防禦工事，並向菲律賓政府表示美國之援助。柯氏在馬尼拉期間，曾與菲律賓政府官員會談，並視察了菲律賓之防禦工事。柯氏在視察後表示，菲律賓之防禦工事，已得到美國之充分援助，並已加強。柯氏並表示，美國將繼續援助菲律賓，以加強其防禦工事。柯氏此行，係美國政府向菲律賓政府表示其援助之決心，並向菲律賓政府表示美國將繼續援助菲律賓，以加強其防禦工事。

協全盤計劃 利便外軍撤退

陳毅指責美破壞日內瓦協定

（中央社倫敦廿三日電）英國政府今日宣佈，將與美國政府達成協全盤計劃，以利便外軍撤退。此項計劃，係由英國政府提出，並經美國政府同意。此項計劃之內容，係指在日內瓦協定下，將允許外軍撤退，以利便其撤退。此項計劃之公佈，係英國政府向美國政府表示其援助之決心，並向美國政府表示英國將繼續援助外軍，以利便其撤退。

德國蜜滋精 生命的泉源

刺激細胞更甦促進新陳代謝 健體養顏延長壽命永保青春

九龍新地產公司 代理 萬里大廈 樓五層 加建完成 分層出售 分期付款

反共作戰到底

指責西方未能充份援助南越

（法新社西貢廿三日電）南越政府今日宣佈，將繼續反共作戰到底。南越政府並指責西方未能充份援助南越，以利便其反共作戰。南越政府表示，將繼續反共作戰，直至將共產黨徹底消滅為止。

紀念年週八業開店港 818

行舉重隆 度一年三

大減價

昌茂眼鏡公司 名廠眼鏡 一律廉售

大贈品 愛人見人 綴別奇珍

鏡太之十送以四購 個手網元價上十購 一陽沙二價十貨 袋拉之值贈元貨 副眼元值贈元滿 一銀花三送以滿

 RODENSTOCK 6171 鏡眼太陽金邊鋼架金線 元五卅售減	 MARWITZ 488 鏡眼太陽金邊鋼架金線 元四十五售減	 ZEISS 鏡眼太陽金邊鋼架金線 角五元八十五售減
 KENOR 5430 鏡眼太陽金邊鋼架金線 角五元一卅售減	 MARWITZ 532 鏡眼太陽金邊鋼架金線 元五十四售減	 LATT 1665 鏡眼太陽金邊鋼架金線 元三十五售減
 RAY-BAN 9307 鏡眼太陽金邊鋼架金線 角八元七卅售減	 ELEGANT 鏡眼太陽金邊鋼架金線 角五元六十七售減	 A.O.C. 17 鏡眼太陽金邊鋼架金線 元六十三售減

鏡眼形隱 折九售減

雲峯花園大廈

環境優美 地期長久 旺地旺舖 標準洋樓

永利大廈

分層出售 分期付款 九五折優待

九龍尖沙咀金巴利道27-33號

通利行有限公司 捷利置業有限公司

昨日：此時從頭做起，時隔日來不
 可。作者以爲此時從頭做起尙未爲晚
 此共黨國家內部有阻礙，實力脆弱，
 黨勢力伸展，未如他們之理想，而基
 礎不穩，統治容易動搖，要扭轉局勢，
 尙可能，問題在乎策。一人不承認

澳航班抵由紐西蘭往香港需時不足十三小時
 澳洲環球航空公司有最快捷之航班前往奧克蘭惠靈頓及克雷斯特
 吉治旅客可全程享受舒適及
 輕便之愉快飛行沿途之週到
 服務無微不至此外最重要者
 厥為旅客可得到無上之安全
 感悅此是由該四十年可靠
 服務所所致之實貴經驗。

澳洲環球航空公司

QANTAS

四十一年可靠服務

對中共政策

一面增強防務一面進行和談

尼赫魯向北平建議雙方撤軍

【北平二十三日電】尼赫魯在北平建議雙方撤軍，此舉係在當前形勢下，為解決中國問題之唯一途徑。尼氏認為，目前中國之局勢，已達於極點，若不採取果斷行動，則中國將陷入無窮之災難。尼氏建議，雙方應立即停止軍事行動，並撤出軍隊，以恢復和平。此舉不僅有利於中國之和平，亦有利於亞洲之穩定。

促成日韓談判

圖組北亞軍盟

美與中共舉行大使級會議

【華盛頓二十三日電】美與中共舉行大使級會議，旨在促成日韓談判，並圖組北亞軍盟。此舉係美國政府之重要外交政策，旨在加強與中共之合作，以應對當前之國際形勢。會議將於近日內舉行，屆時將討論有關日韓談判之進展，以及北亞軍盟之組建問題。

行政院決定

出席聯大代表人選

兩位法師參加加會

【中央社二十三日電】行政院決定出席聯大代表人選，兩位法師參加加會。此舉係政府之重要決定，旨在加強與國際社會之聯繫，並維護國家之主權。代表人選之確定，將有助於政府在聯大會議上更好地表達中國之立場。



兩位法師參加加會

問題連連加參以中

求要長外尼印

慮考問時多更

【新德里二十三日電】印度政府對中國之要求表示關注，並考慮在未來進行更多之談判。印度政府認為，中國之要求過於苛刻，且缺乏實際基礎。然而，為了維護亞洲之和平與穩定，印度政府願意在未來與中國進行更多之談判，以尋求雙方均可接受之方案。



印度政府代表在記者會上發言

日蘇在莫斯科會議

討論經濟合作

日本工業團體分赴訪蘇

【莫斯科二十三日電】日蘇在莫斯科會議，討論經濟合作。日本工業團體分赴訪蘇，旨在加強與蘇聯之經濟聯繫。此舉係日本政府之重要外交政策，旨在通過經濟合作，促進兩國之發展與繁榮。

卡達爾政權反對

匈牙利史達林派

匈國高級官員謀革命失敗

【布達佩斯二十三日電】卡達爾政權反對匈牙利史達林派，匈國高級官員謀革命失敗。此舉係匈牙利政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，史達林派之政策不符合匈牙利之利益，且其謀革命之舉已告失敗。

出退家國黨共

議會航民際國

利勝得獲表代府國

【華盛頓二十三日電】出退家國黨共，議會航民際國，利勝得獲表代府國。此舉係美國政府之重要決定，旨在加強與國際社會之聯繫，並維護國家之主權。政府認為，此舉將有助於美國在國際事務中更好地發揮影響力。

美機專款援華

購置美國小麥

伍爾敦將軍離台返美

【華盛頓二十三日電】美機專款援華，購置美國小麥，伍爾敦將軍離台返美。此舉係美國政府之重要決定，旨在加強與中國之合作，並維護國家之主權。政府認為，此舉將有助於中國之經濟發展與穩定。

中共在閩沿海

駐軍五十萬人

美報刊載香港消息

【香港二十三日電】美報刊載香港消息，中共在閩沿海駐軍五十萬人。此舉係美國政府之重要決定，旨在加強與中國之合作，並維護國家之主權。政府認為，此舉將有助於中國之經濟發展與穩定。

三更半夜

頭痛感冒發燒

半路中途

【中央社二十三日電】三更半夜，頭痛感冒發燒，半路中途。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

唐太平

師止痛丹

有碍衛生

【中央社二十三日電】唐太平，師止痛丹，有碍衛生。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

隨地吐痰

有碍衛生

影响健康

【中央社二十三日電】隨地吐痰，有碍衛生，影响健康。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

安福樂止咳水

有痰！有咳！

影响健康

【中央社二十三日電】安福樂止咳水，有痰！有咳！影响健康。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

印度大酒店

比較實惠後香港日本酒店

印度大酒店

【新德里二十三日電】印度大酒店，比較實惠後香港日本酒店。此舉係印度政府之重要決定，旨在加強與國際社會之聯繫，並維護國家之主權。政府認為，此舉將有助於印度之經濟發展與穩定。

澳洲環

紐西蘭

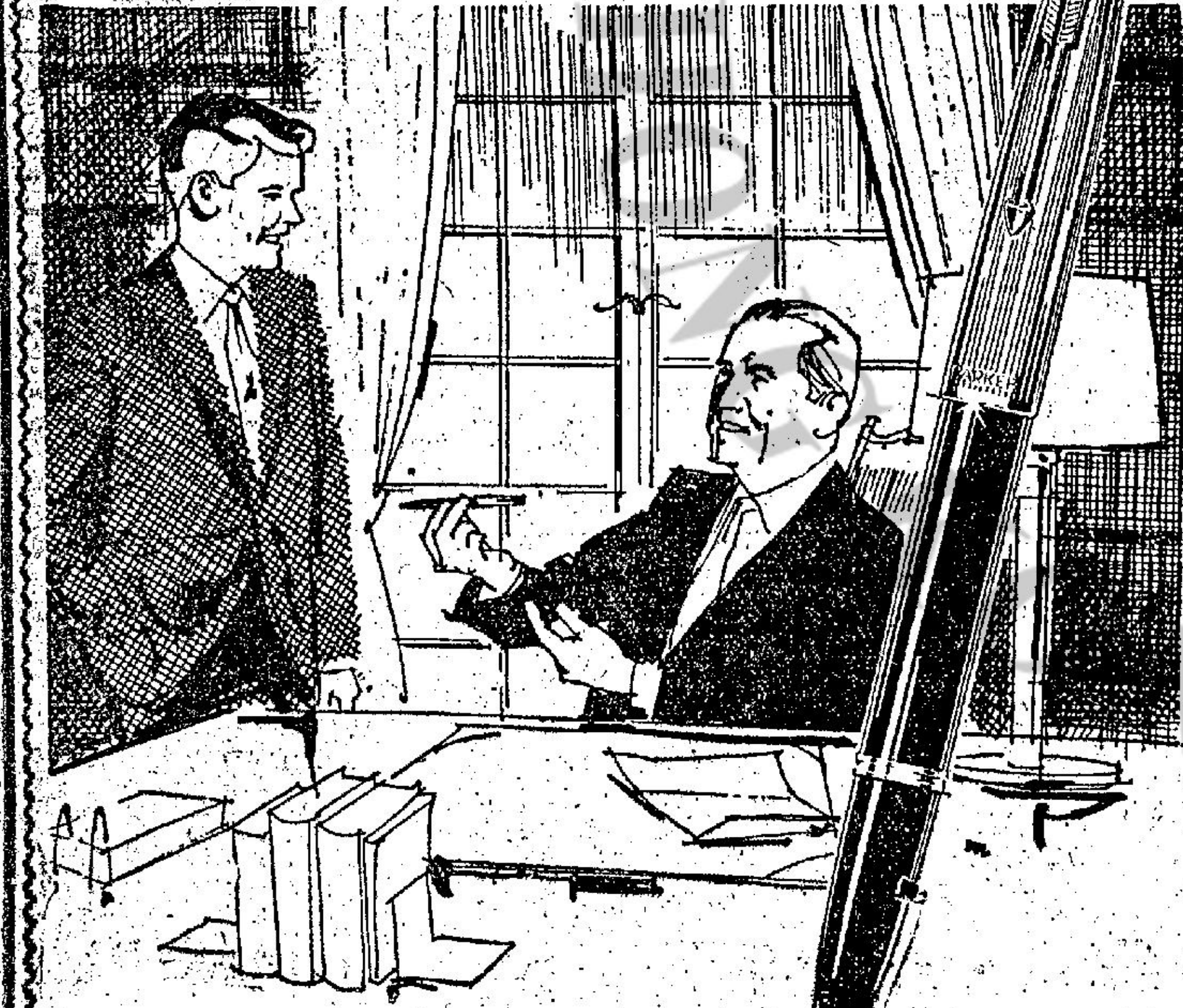
並止

【奧克蘭二十三日電】澳洲環，紐西蘭，並止。此舉係澳洲政府之重要決定，旨在加強與國際社會之聯繫，並維護國家之主權。政府認為，此舉將有助於澳洲之經濟發展與穩定。

派克“51”鋼筆

品質始終標準

二十年如一日



派克“51”鋼筆

派克“51”鋼筆，品質始終標準，二十年如一日。此舉係派克公司之重要決定，旨在維護公司之聲譽與信譽。公司認為，此舉將有助於公司之經濟發展與穩定。

唐太平

師止痛丹

有碍衛生

【中央社二十三日電】唐太平，師止痛丹，有碍衛生。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

隨地吐痰

有碍衛生

影响健康

【中央社二十三日電】隨地吐痰，有碍衛生，影响健康。此舉係政府之重要決定，旨在維護國家之主權與獨立。政府認為，此舉將有助於國家之經濟發展與穩定。

安福樂止咳水

有痰！有咳！

影响健康

本港新聞

后海灣水警輪槍擊蛇船案 船主表示當時在華界航行 因遭槍擊故被迫駛入英界

案中三被告被控罪名共五項押候廿七日提審

【特訊】本月三日，后海灣發生水警輪槍擊蛇船案，船主表示當時在華界航行，因遭槍擊故被迫駛入英界。案中三被告被控罪名共五項，押候廿七日提審。

案發經過：據船主陳某稱，其船隻「蛇船」於本月三日午後二時許，在後海灣航行時，突遭水警輪槍擊。船主隨即駛入英界，並向英領事館報案。案發後，三名被告被控以「非法入境」、「持械行劫」、「抗拒執法人員」等罪名。

十五年前衛生幫辦 先後犯匪騙罪十次另偷竊及潛回 地院裁定罪名成立判入獄四年

先後犯匪騙罪十次另偷竊及潛回地院裁定罪名成立判入獄四年

【特訊】十五年前，在衛生局任幫辦之某男子，因先後犯匪騙罪十次，另偷竊及潛回，地院裁定罪名成立，判入獄四年。

該男子名為王某，現年三十八歲，廣東人。據悉，王某在衛生局任幫辦期間，曾多次利用職權之便，進行非法活動。地院在審理後認為，王某罪大惡極，必須予以嚴懲，故判入獄四年。

光明無線電行 失竊收音機案 周星碩服藥後在院留醫

楊鐵標法官昨親赴醫院提堂

【特訊】光明無線電行失竊收音機案，被告周星碩在庭上表示，其因服藥後在院留醫，未能親自出庭。

案發經過：光明無線電行於本月二日，發現店內收音機失竊，價值約五百元。警方隨即展開調查，並拘捕了被告周星碩。周在庭上辯稱，其對失竊一事不知情，並表示其因身體不適，在醫院留醫，無法出庭。

交通意外 五人受傷

昨晚先後三宗

【特訊】昨晚先後發生三宗交通意外，共造成五人受傷。

第一宗意外發生於本月三日晚八時許，在干諾道中，一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上三名乘客受傷。第二宗意外發生於同日晚九時許，在德輔道中，一輛的士與一輛貨車相撞，導致的士司機受傷。第三宗意外發生於同日晚十時許，在彌敦道，一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上兩名乘客受傷。

遠東銀行鳴謝

本銀行中區分行昨日開幕，荷蒙官紳名流社會賢達各界嘉賓，惠賜多珍，高誼隆情，殊深感幸，謹此致謝。

招待未週，統希原宥。

中區分行地址：香港李寶椿大廈地下
電話：四三三三六六及四三三三三七

遠東銀行鳴謝

本銀行中區分行昨日開幕，荷蒙官紳名流社會賢達各界嘉賓，惠賜多珍，高誼隆情，殊深感幸，謹此致謝。

招待未週，統希原宥。

中區分行地址：香港李寶椿大廈地下
電話：四三三三六六及四三三三三七

榮光大樓

上海街711號 嘉城角樓

打聽期內九折優待

特大唐樓
五房一廳
獨立式三層
三萬餘元

洽購處：明川建築有限公司
華人行三二二號 電話：20050-3810

康寧通明

在已開工數月內交捷

每月只付式百餘元
租金可作樓價

可分12, 24, 36個月

預售期內九折優待

洽購處：中國康年人壽保險有限公司
地址：中區中國康年人壽保險有限公司
電話：8234225

玻璃作武器 鍾彩雲傷手

【特訊】女子鍾彩雲，因玻璃作武器，傷及左手，現正接受治療。

案發經過：鍾彩雲於本月三日，在後海灣與一男子發生爭執，該男子使用玻璃瓶向鍾彩雲投擲，導致鍾彩雲左手受傷。鍾彩雲隨即報警，警方已拘捕了該男子。

千鈞一髮 救心

心臟乃生命之基，長壽之本。

救心丸：救心丸乃救急之聖藥，凡患心臟病者，服之立見奇效。

救心丸：救心丸乃救急之聖藥，凡患心臟病者，服之立見奇效。

請問信昌

TROUGHTON AND YOUNG

各種燈飾

EKCO-ENISGN

各種套裝光管

及燈飾

NETTLES

各種電器配件

總代理：信昌機器工程有限公司
地址：歷山大廈 電話：三五五五一

發昌樓

預售期內·九折優待

海光山色·幽雅宜人
交通便捷·置業首選

150年期

說明書備索

洽購處：發昌置業有限公司
昌利建築公司 灣仔譚亞道五號
電話：777277 770477 777278 777279

南生營造有限公司 大道中七十號三樓
電話：38501 31632 23064 23498

地盤辦事處 電話：708523

結婚啟事

謹訂於公曆八月廿四日在本港北角
聖約翰堂舉行婚禮特此敬告
諸親友

馬國傑 謹啟

周潔萍 謹啟

救心丸

救心丸乃救急之聖藥，凡患心臟病者，服之立見奇效。

信昌機器工程有限公司

總代理：信昌機器工程有限公司
地址：歷山大廈 電話：三五五五一

學英語

最易最快！
中文對照(40課)
活用英語語法全書

英法德俄日五國語
總代理：曾福琴行
電話：三三八八

司公德雄

已到六樓
一廳三房
只售萬餘
分期付款

司公德雄
電話：九四三三
院戲華龍
五五五八八八八八八八

九十四人

華僑日報助學金又批准

今日繼續進行甄審工作

【本報訊】華僑日報助學金委員會，自成立以來，對於貧苦學生之助學，極力贊助。現經該會第三次會議，通過批准九十四名學生之助學金，並決定今日繼續進行甄審工作。

該會第三次會議，於昨日下午二時，在該會辦事處舉行。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李振殿、秘書長陳延炯、及各委員。會議由主席主持，首先由秘書長報告上次會議之經過，並報告各學生之甄審結果。主席聽後，表示滿意，並決定批准九十四名學生之助學金。並決定今日繼續進行甄審工作。

此次獲准之九十四名學生，分列如下：

陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯

請趕快打針

亂食水已增加氯份之量

食亂切生菓性有命危險

【本報訊】本港昨日發生霍亂，死者已達十三人。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局表示，霍亂之發生，係因食亂所致。食亂之水，含有大量之氯份，易於傳染病菌。市民若食亂，極易染病。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局並呼籲市民，注意飲食衛生。食瓜果蔬菜，應先洗淨，再食。食水應飲開水，或經消毒之水。市民若覺不適，應儘快就醫。

【本報訊】本港昨日發生霍亂，死者已達十三人。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局表示，霍亂之發生，係因食亂所致。食亂之水，含有大量之氯份，易於傳染病菌。市民若食亂，極易染病。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局並呼籲市民，注意飲食衛生。食瓜果蔬菜，應先洗淨，再食。食水應飲開水，或經消毒之水。市民若覺不適，應儘快就醫。



黃竹坑擒獲劫匪

輔警警察是一枝訓練有素隊伍

【本報訊】黃竹坑昨日發生一宗劫案，劫匪一名，被輔警警察擒獲。警方表示，該名劫匪係在黃竹坑一帶，搶劫一名市民之財物。警方接報後，迅速派員前往，並成功擒獲該名劫匪。警方並表示，該名劫匪係在黃竹坑一帶，搶劫一名市民之財物。警方接報後，迅速派員前往，並成功擒獲該名劫匪。

救童助學運動

善長芳名

【本報訊】救童助學運動，自開展以來，已獲得社會各界之熱烈響應。現將已捐款之善長芳名，公佈如下：

陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯
陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯	陳延炯

柯達新型自動電映機

定價港幣 \$235.



請用柯達自動電影機去獵取所有動態！

柯達八八自動電影機，具有電眼自動對焦，能自動調整光圈，使影像清晰。其構造簡單，操作容易，是攝影愛好者之首選。柯達八八自動電影機，定價港幣二百三十五元。

柯達八八自動電影機，具有電眼自動對焦，能自動調整光圈，使影像清晰。其構造簡單，操作容易，是攝影愛好者之首選。柯達八八自動電影機，定價港幣二百三十五元。

柯達八八自動電影機，具有電眼自動對焦，能自動調整光圈，使影像清晰。其構造簡單，操作容易，是攝影愛好者之首選。柯達八八自動電影機，定價港幣二百三十五元。

龍子行

鞋裝男利大意

鞋款 654 \$48.00 鞋款 656 \$48.00

鞋款 666 \$48.00

鞋款 422 \$55.00 鞋款 347 \$55.00

鞋款 255 \$55.00

鞋款 680 \$55.00 鞋款 443 \$58.00

鞋款 407 \$58.00

鞋款 123 \$58.00 鞋款 626 \$58.00

Bertolini MADE IN ITALY

回首當年

（一九四八年八月廿四日）

△今九龍法蘭西路，有一處名為「回首當年」之展覽，展出當年之照片及物品，供市民參觀。展覽時間為八月廿四日至八月廿六日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為九龍法蘭西路一號。

△今九龍法蘭西路，有一處名為「回首當年」之展覽，展出當年之照片及物品，供市民參觀。展覽時間為八月廿四日至八月廿六日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為九龍法蘭西路一號。

△今九龍法蘭西路，有一處名為「回首當年」之展覽，展出當年之照片及物品，供市民參觀。展覽時間為八月廿四日至八月廿六日，每日上午十時至下午六時。展覽地點為九龍法蘭西路一號。

【本報訊】本港昨日發生霍亂，死者已達十三人。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局表示，霍亂之發生，係因食亂所致。食亂之水，含有大量之氯份，易於傳染病菌。市民若食亂，極易染病。衛生當局呼籲市民，切勿食亂，以免染病。並呼籲市民，儘快打針，以資預防。

衛生當局並呼籲市民，注意飲食衛生。食瓜果蔬菜，應先洗淨，再食。食水應飲開水，或經消毒之水。市民若覺不適，應儘快就醫。

遠東銀行有限公司謹啓

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，歡迎各界人士光臨。本行地址：香港中環皇后大道中。

日本最高救心藥

救心丸，專治心臟病、氣喘、咳嗽等症。藥效顯著，服用方便。每盒定價港幣五元。

救心丸，專治心臟病、氣喘、咳嗽等症。藥效顯著，服用方便。每盒定價港幣五元。

救心丸，專治心臟病、氣喘、咳嗽等症。藥效顯著，服用方便。每盒定價港幣五元。

本港新聞 2

偵查 偽美 鈔案

【本報訊】偽美鈔案，經警方偵查，昨（廿三）日，由哈里斯警官，帶領偵查隊，前往新界沙頭角一帶，進行搜查。據悉，該處發現有偽美鈔，價值約一百五十萬元。警方已將該處封鎖，並派員看守。目前，警方正全力追緝有關嫌犯，並呼籲市民提供線索。

警探步步追蹤 經過有如小說

【本報訊】警方偵查偽美鈔案，經過有如小說。據悉，警方在沙頭角一帶，發現有偽美鈔，價值約一百五十萬元。警方已將該處封鎖，並派員看守。目前，警方正全力追緝有關嫌犯，並呼籲市民提供線索。

明日開彩 第二期政府獎券

【本報訊】第二期政府獎券，將於明日（廿四日）開彩。據悉，本期獎券總額為一百萬元，頭獎獎金為一百萬元。開彩時間為下午二時。開彩地點為香港會議展覽中心。

明日招待港澳記者 發表澳門建設計劃

【本報訊】澳門政府將於明日（廿四日）招待港澳記者，發表澳門建設計劃。據悉，該計劃包括興建新橋、改善交通、發展旅遊等。澳門政府表示，將致力於改善澳門的基礎設施，提高居民的生活水平。

四農人 判入獄

【本報訊】四名農人，因涉及偽美鈔案，被判入獄。據悉，該四名農人分別被判入獄六個月至一年不等。法院表示，該四名農人明知是偽美鈔，仍予以藏匿，情節嚴重，必須予以嚴懲。

大火警 判入獄

【本報訊】一名大火警，因涉及偽美鈔案，被判入獄。據悉，該名大火警被判入獄六個月。法院表示，該名大火警利用職權，協助偽美鈔的流通，情節嚴重，必須予以嚴懲。

明日開彩 第二期政府獎券

【本報訊】第二期政府獎券，將於明日（廿四日）開彩。據悉，本期獎券總額為一百萬元，頭獎獎金為一百萬元。開彩時間為下午二時。開彩地點為香港會議展覽中心。

大鐵鎚擊斃岳父 李晉自全免死 監禁十五年

【本報訊】一名男子，因用大鐵鎚擊斃其岳父，被判監禁十五年。據悉，該名男子名為李晉，現年三十五歲。法院表示，李晉因一時衝動，犯下此罪，情節嚴重，必須予以嚴懲。李晉目前仍在監獄中服刑。

吞沒鑽石案 威爾遜律師向原被告索問 證供仍未畢今晨續審

【本報訊】吞沒鑽石案，威爾遜律師向原被告索問證供，證供仍未畢，今晨續審。據悉，該案涉及一名男子吞沒價值約一百萬元的鑽石。威爾遜律師表示，原被告的證供存在矛盾，需要進一步調查。法院將於明日（廿四日）繼續審理此案。

香港足球總會有限公司啟事

【本報訊】香港足球總會有限公司啟事。據悉，該公司將於明日（廿四日）舉行足球比賽。比賽時間為下午二時。比賽地點為香港體育館。歡迎各界人士前往觀看。

林公碩夫於一九六六年八月廿三日已辭職

【本報訊】林公碩夫於一九六六年八月廿三日已辭職。據悉，林公碩夫曾任職於香港政府，現已辭職。林公碩夫表示，辭職原因為個人發展需要。林公碩夫目前仍在香港居住。

林裕漢偵探事務所

【本報訊】林裕漢偵探事務所。據悉，該事務所提供各類偵探服務，包括尋人、調查等。林裕漢表示，該事務所收費合理，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

黃韜啟事

【本報訊】黃韜啟事。據悉，黃韜因事外出，所有往來賬目，請於三日內前來對帳。逾期概不負責。黃韜表示，對不便之處，深表歉意。

徵聘英文女教師

【本報訊】徵聘英文女教師。據悉，某學校現徵聘英文女教師一名，要求如下：1. 大學畢業，英文流利；2. 有教學經驗者優先。有意者請將履歷寄至：某某學校校長處。

香港置業及代理有限公司 通告股東啟事

【本報訊】香港置業及代理有限公司 通告股東啟事。據悉，該公司將於明日（廿四日）舉行股東大會。會議時間為下午二時。會議地點為香港會議展覽中心。請股東準時出席。

香港警察體育會啟事

【本報訊】香港警察體育會啟事。據悉，該會將於明日（廿四日）舉行體育比賽。比賽時間為下午二時。比賽地點為香港體育館。歡迎各界人士前往觀看。

林裕漢偵探事務所

【本報訊】林裕漢偵探事務所。據悉，該事務所提供各類偵探服務，包括尋人、調查等。林裕漢表示，該事務所收費合理，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

西醫章志新 開業通告

【本報訊】西醫章志新 開業通告。據悉，章志新醫生現已開業，診所地址為某某街某某號。診症時間為每日上午九時至下午六時。歡迎各界人士就診。

拍賣交吉貴重物業

【本報訊】拍賣交吉貴重物業。據悉，某物業公司現拍賣交吉貴重物業，包括住宅、商業樓宇等。拍賣時間為明日（廿四日）下午二時。拍賣地點為香港會議展覽中心。歡迎各界人士參加。

香港政府物料管理處佈告

【本報訊】香港政府物料管理處佈告。據悉，該處將於明日（廿四日）舉行物料拍賣。拍賣時間為下午二時。拍賣地點為香港會議展覽中心。歡迎各界人士參加。

官地拍賣

【本報訊】官地拍賣。據悉，政府將於明日（廿四日）拍賣官地。拍賣時間為下午二時。拍賣地點為香港會議展覽中心。歡迎各界人士參加。

林裕漢偵探事務所

【本報訊】林裕漢偵探事務所。據悉，該事務所提供各類偵探服務，包括尋人、調查等。林裕漢表示，該事務所收費合理，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

萬國殯儀館新址

【本報訊】萬國殯儀館新址。據悉，萬國殯儀館現已遷至新址，地址為某某街某某號。歡迎各界人士前往。電話：某某某某。

更換姓名啟事

【本報訊】更換姓名啟事。據悉，某某人因故更換姓名，所有往來賬目，請於三日內前來對帳。逾期概不負責。某某人表示，對不便之處，深表歉意。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮

【本報訊】令祖父 文仕桃司徒府君 於主曆一九六六年八月廿四日午時在該館大禮堂舉行安葬禮。據悉，該安葬禮由司徒府君之子主持。歡迎親友參加。

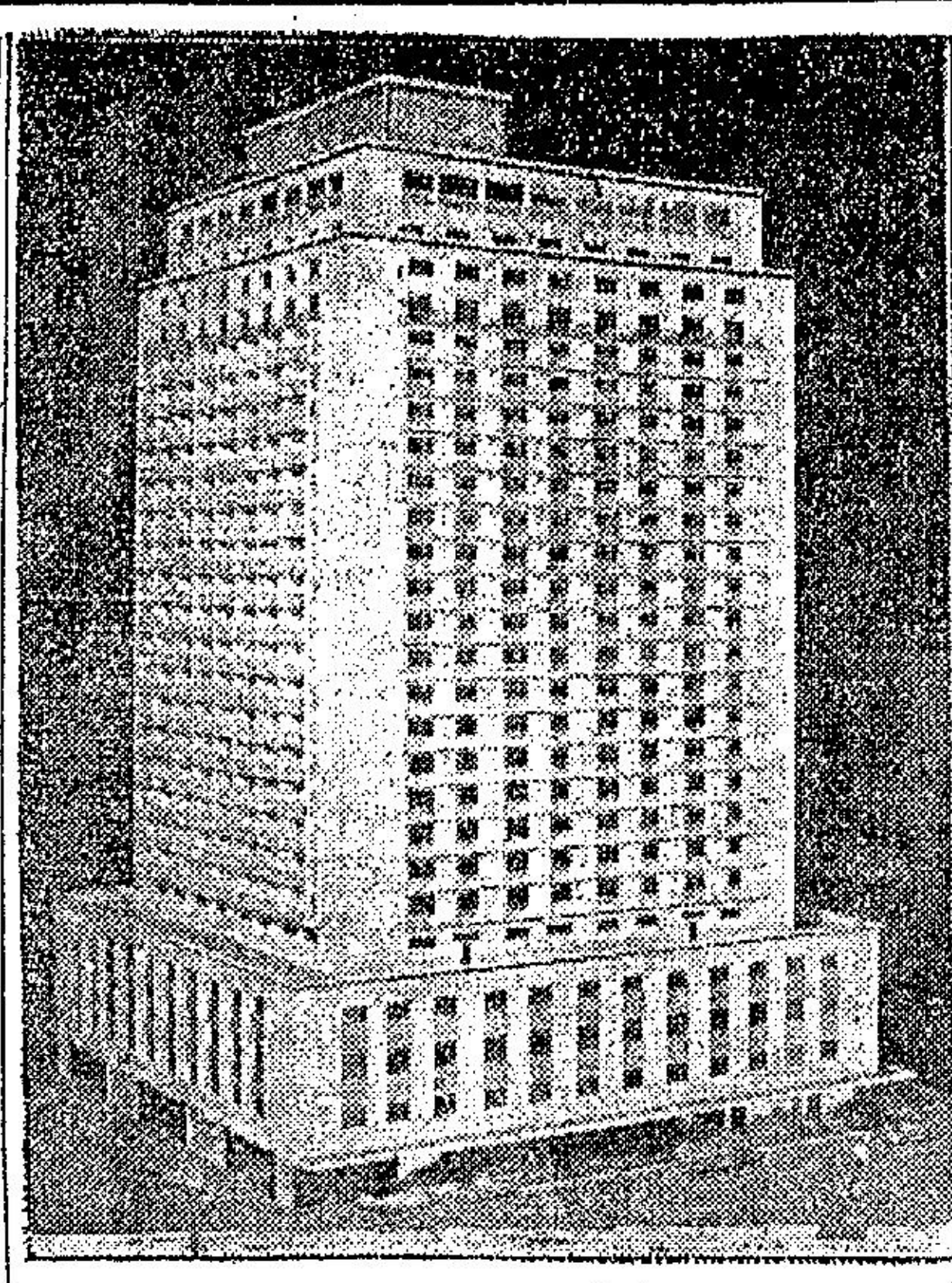
3聞新港本

第二期政府獎券
明日開彩

[illegible]

「店酒人大」間這
量商費字名文中

廿八日建議用此名。酒店僅請了不到十名董事來表決結果，關於「THE MANDARIN」名字，數目因人潮塞，未能投票，反映出東方董事不滿。而酒店的一部份股份則由東方籍氣為首的「THE MANDARIN」酒店董事所控制。據此，該公司當局，認為不便，但及後改與另一「THE MANDARIN」酒店董事所控制。不用該名字時，在該公司董事會中，商討結果，決定用中文名為「THE MANDARIN」，該公司原擬一千萬元，但該公司當局現已決定入證認同一名稱而費用，乃決定他



華僑日報
新聞提要

一九六二年八月廿四日星期五
電訊(第一張一二三頁)
美機飛抵中國 第一張第二頁
中英英使會晤日誌談判 第三張第三頁
特稿：世界風雲 第四張第三頁

聞(第一張四頁、二張一三四頁、三張二三四頁、四張三三四頁)

臨僑工補助助學金學生文苑 第三張第三頁
本國新聞實地記大家喜慶 第二張第三頁
快打劫案 沙麥察探步步追踪 第四張第三頁
偵查獲匪徒小夥女長哈路 第四張第三頁
將起程 供供四六審判勢 第一張第三頁

文化第六大張第七頁
復教力黨慶週日舉行 第六大張第四頁
教育(第六張第一七頁)
本年日校中學畢業生數目表 第七頁
因不能照搬之市廳上 第七頁
署應辦，僅二千六百個 第六張第二頁
贈書(第四張第二頁)
向政府定晚十時登陸廈門 第四張第二頁
緬甸遊歷團長與美國印尼 第四張第二頁
組裝亞細亞巡視員 第四張第二頁
我邦選足球隊昨由曼谷飛港 第四張第二頁
經濟(第五張二三頁)
泰國有一部份產品已出口

函來者讀

電車一層不准企立

司機有權唔畀上去

但歷來企者自企而且企到箇

茲錄如下：
（一）啓者：貴報載有貴國駐滬領事君在滬中提出軍政司權拒絕簽客所寄上條電立字上登報有違憲法。查法律規定以上條電上登報者係屬軍政司全部爲簽客所寄，係屬軍政司權，不應拒絕簽客。此電應由日報編輯先生，與公共黨派新聞記者商酌，公議之。此電應由日報編輯先生，與公共黨派新聞記者商酌，公議之。此電應由日報編輯先生，與公共黨派新聞記者商酌，公議之。

六號綫巴士增加班次

[illegible]

行節目，爲「宵棚」消夏，定廿六日上
十時，在西貢準時出發，參加者須
十時前齊集，憑船落船，渡帶自誤
糧水自備，帶身份證，可携泳衣，

畢，後到館者踴躍。

又復訪者以昨晚四頭金銀寶
場法地紋案，發獲九月一日下午二
點鐘時之海盜船，即經發還船主。
正想將之海盜船，由現執之行友發還代
廿元正，抵贖藥品。

商台今起播
「亞運特輯」

英文台每週來土三人前往耶加達作
「亞運特輯」節目。英文台每週期
四六八九十九時十五分。英文台則開

司徒宅家人稟報

行開專酒會
（左）粵人代表黃光、（中）粵人代表黃光、（右）粵人代表黃光、（下）粵人代表黃光

遠東銀行

[illegible]

李泉中主任蕭瀾鳴等敬接嘉賓，由下午
行經理李毓鈺張理劉主衡、香港仔分行副
紅磡分行經理鄧同光、主任莊其謙、灣仔分
五金、美國海外保險公司、康年儲蓄銀行

[illegible]

及英九龍之油蔴地分 辦華商及英商之 銀行及保險公司	李純華 余繼國、福 永公司、南 華銀行、京 華銀行、華 北銀行、美 華保險	陳日新、趙步雲、 黃秉乾、美國銀行、 比銀行、金城銀行、 銀行、永安銀行、華 銀行、何傳耀、 辛幹、滙豐、住 添、胡鴻烈、	該行在出口押匯、 及英行在日押匯、 該行在日押匯、
---------------------------------	---	---	---------------------------------

[illegible]

現已抵港

詳情請閱明日本報

清晰

逼真

“東芝”

新型14吋座地式電視機
 專為香港用戶設計
 銀幕大小最適合本港中型新樓
 視距6至8呎

各大無線電行均有代售
 總代理 信昌機器工程有限公司

(新型「東芝」牌19吋電視機現亦有供應)

國各種新式軍機
伯就起德輔道中 255

耳聾機

醫國牙科材料公司

傷科中醫
明天雅集
(國醫社) 港九

傷科中醫
明天雅集
(國醫社) 港九

利飛犀

新欸鋼套皇帝筆

新欸式。相宜代價

牌聲樂

現代化裝飾燈光必須裝有
瀟光天花膠灯罩

- 散透過光線百分之七十以上。
- 光線柔和無眩目而悅目。
- 地不受熱種障礙而無損壞。
- 鋼釘影及眩目感與鋼釘道。
- 絕燃燒性具有隔斷防火效驗。
- 與輕便而防塵與有耐用。
- 成鋼款式多種。

NO. 224 2呎×2呎
NO. 422 4呎×2呎
NO. 331 3呎×3呎

總代理 信興電器貿易有限公司
中環大馬六〇二號 電話：21551-33656

經售各大電器行均有代售

施公公司
到大幫
1962—1963
文課本
開學期近
快來購買
準備回學校去
以供應本港學生年年增加之需求現又到了大批

先
英

告 訴 你 一 個 好 消 息 ----- 你 現
在 可 以 用 相 宜 的 代 價 購 得 一
支 擁 有 為 大 眾 歡 迎 之 犀 飛 利
筆 各 項 優 點 的 新 款 墨 水 筆

- 新 款 圓 筒 式 筆 咀 流
利 耐 寫 歷 久 不 變
- 容 量 充 沛
一 吸 即 滿
- 設 計 美 觀 配
有 霜 面 不 銹
鋼 筆 套

總 代 理 : 合 眾 紙 行

[illegible]

姻戚友鄰
有親友在會外列序
誼親臨參加安息禮拜
隆情殯存均感哀此鳴
未亡人 陳劉恩戴奉 敬奉 姐 蔡淑淑
品章 姐 蔡淑淑
叩

信會舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍華人基督教墳場謹此報

聞

九龍城潮語浸信會
洪煥文會佐治喪員會
治喪處：九龍城潮語浸信會
地址：衙前圍道55A

一敬啟辭

九龍城潮語浸信會
洪煥文會佐治喪員會

一九四二

推廣市政衛生工作

[illegible]

地方人士宴會

[illegible]

尚有新聞
消息刊在
三張二頁

此舉可能爲龐大計劃參考資料

[illegible]

工商損失重大

各界大表不滿盼速改善

(特訊) 粵閩新界地區，由於前年(廿二)下午三時許，因沙田及西貢各處，發生強烈地震，以致該地，不論工商各業，均陷於半廢狀態。據該地一情況，數鐘後六小時後，始告漸平。據該地，停電地區包括：(大埔、粉嶺、上水、沙頭角、打鼓嶺、元朗區之新田、新田十八鄉、八鄉、元朗、厦村、屯門(青山)以及大埔等區。停電開始於下午六時許以後，至八時三十分止。隨後開始，隨後先後恢復停電。

由於各界影響，不論工商或路政當局，均感不便。由於各界影響，不隨工而趨或居民，均感不便。粉嶺、上水及大埔居民之飲食，均因停電而被迫停止。工人因受困，因停電則被迫停止。工人因受困，他住宅與商店，因停電而發生之危險，據聞：元朗區一快餐店，因停電，均受累。據聞：元朗區一快餐店，因停電，均受累。據聞：元朗區一快餐店，因停電，均受累。

烈日下調解紅紛

下田訓解紅紛

此書緣由亮山智，另有六十三種敷衍，設在空地土進行，於當地查田地一層，亦有一千三百餘畝。關於宜時日當選，爲政府徵用，政府遂派來池田理氏府辦管轄仍延二問開各同地與田主，但理氏難民誰知，其大無畏，法明謂爲該物主，爲便獲利而置諸不顧之，則辦事之認真，物主，而事主中之物主，乃楊某之子，受楊民飲飲。

(集)

鮮新
由

！軍冠之煙類同美全為，升上速迅量銷

班科預學		
高級	英文文學	
	英史	4
	地理	4
	中史	4
	純數	3
普通級	應數	2
	英語文學	3
	英文文學	3
	英史	3
	地理	4
普通級	中史	3
	生物	4
	純數	3
	物理	3
	化學	3

空前

歡迎參觀試車

新界版

坪洲促請當局改善公共設備

擴闊碼頭興建警署供水

【特訊】坪洲，易於危險，因該島面積狹小，人口稠密，公共設備極感不足，現正由坪洲居民聯誼會，向當局提出改善建議，其要點如下：

(一) 擴闊碼頭：現碼頭狹窄，每逢潮漲，行人艱難，且易受風浪影響，建議擴闊碼頭，並興建防風牆，以保安全。

(二) 興建警署：坪洲人口日增，治安問題日益嚴重，建議在坪洲興建警署，以加強治安。

(三) 供水問題：坪洲目前供水不足，建議興建供水系統，以解決居民用水問題。

向工廠施放胸罩

老色狼難逃法網

法官為保婦女安全判囚六月

【特訊】一名老色狼，因向工廠女工施放胸罩，被法官判囚六月。該名男子，年約四十歲，姓李，現年四十五歲，因向工廠女工施放胸罩，被警方拘捕。法官在判詞中指出，該名男子行為極不檢點，對女工造成極大威脅，故判其入獄六月，以儆效尤。

兩名道友藏毒

法官嚴加法辦

判入獄一週押後

【特訊】兩名道友，因藏毒被法官嚴加法辦，判入獄一週押後。該兩名男子，年約三十歲，姓張、姓李，因在工廠內藏匿毒品，被警方發現。法官在判詞中指出，該兩名男子行為严重违法，故判其入獄一週，以儆效尤。

元朗繁盛馬路

軍車撞倒單車

車上一老年男子受傷

【特訊】元朗繁盛馬路，昨日發生一宗軍車撞倒單車意外，車上一老年男子受傷。該宗意外發生於昨日下午二時許，一輛軍車在行駛過程中，突然轉彎，撞倒了一輛單車。單車上的一名老年男子，年約七十歲，受傷情況嚴重，已被送往醫院救治。

派員乘直升機巡視離島各區

當局加強防範運動

【特訊】當局為加強防範運動，派員乘直升機巡視離島各區。該項行動旨在加強對離島地區的巡邏，以確保治安，並防止非法活動。巡邏人員將利用直升機的高空優勢，對離島各區進行全面巡視。

元朗牛潭尾

計劃建新村

計劃建新村

【特訊】元朗牛潭尾，計劃建新村。該項計劃旨在改善牛潭尾地區的居住環境，並為當地居民提供更好的生活條件。新村的建設將包括興建房屋、道路、學校及醫療設施等。

消息刊第

三張一頁

三張一頁

【特訊】消息刊第，三張一頁。該項消息刊第，旨在為讀者提供最新的本地新聞及資訊。刊第內容豐富，包括政治、經濟、社會及文化等多方面的報導。

因案發現日多

主張廣設孤兒院

主張廣設孤兒院

【特訊】因案發現日多，主張廣設孤兒院。隨著社會治安的日益惡化，因案發現日多，孤兒院的設立顯得尤為重要。廣設孤兒院不僅可以為無家可歸的兒童提供庇護，還可以對他們進行教育及感化，使其重新融入社會。

本港新聞

西環街坊會救傷隊

明日清水灣海浴

【特訊】西環街坊會救傷隊，明日清水灣海浴。該項活動旨在為市民提供一個安全的海浴場所，並由救傷隊提供急救服務。活動將於明日在清水灣海浴場舉行，歡迎市民參加。

廠商會改選

今日可完成

今日可完成

【特訊】廠商會改選，今日可完成。該項改選活動旨在選出新的廠商會成員，以更好地服務會員。改選工作將於今日完成，並公佈結果。

逸仙中學招生

中學招生

中學招生

【特訊】逸仙中學招生，中學招生。該校為擴充學額，現正招收初中及高中新生。報名日期為即日起至八月三十一日止，詳情請向該校查詢。

九新法文專修夜校

由初學字母至英文會考

由初學字母至英文會考

【特訊】九新法文專修夜校，由初學字母至英文會考。該校為幫助市民學習法文，現正招收初學者。課程內容由初學字母開始，直至英文會考水平。詳情請向該校查詢。

永康中學

本校新學期定於九月三日開

【特訊】永康中學，本校新學期定於九月三日開。該校為擴充學額，現正招收初中及高中新生。開學日期定於九月三日，詳情請向該校查詢。

樂道中學

本校新學期定於九月三日開

本校新學期定於九月三日開

【特訊】樂道中學，本校新學期定於九月三日開。該校為擴充學額，現正招收初中及高中新生。開學日期定於九月三日，詳情請向該校查詢。

青年會英文招考

青年會英文招考

青年會英文招考

【特訊】青年會英文招考，青年會英文招考。該項招考旨在選出優秀的英文人才，以參加各項國際比賽。報名日期為即日起至八月三十一日止，詳情請向該會查詢。

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校

【特訊】易通英文專修夜校，易通英文專修夜校。該校為幫助市民學習英文，現正招收初學者。課程內容由初學字母開始，直至英文會考水平。詳情請向該校查詢。

啟元英專夜校

本校新學期定於九月三日開
課即招初學班至會考班
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

永康中學

本校新學期定於九月三日開
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

樂道中學

本校新學期定於九月三日開
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

青年會英文招考

青年會英文招考
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

珠海書院

招生
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

聯合書院

招生
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

允成中學

招生
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

易通中學

招生
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

易通英文專修夜校

易通英文專修夜校
校址：九龍彌敦道九百九十九號
電話：九百九十九號

因案發現日多

主張廣設孤兒院

忍棄骨肉父母者必多所累

【本報訊】近來各地發現棄嬰日多，引起社會人士注意。據悉，一名婦女因生活所迫，將其不滿一歲之幼子，棄於路旁。幸經路人發現，送交醫院救治。此類事件，屢見不鮮，社會人士呼籲政府，應廣設孤兒院，以收容這些無家可歸之兒童。否則，社會治安將受威脅，兒童之健康亦難保障。

嚴防人蛇入境

港府將動員陸海軍協助

【本報訊】香港政府為嚴防人蛇入境，已動員陸海軍協助。據悉，海關人員已加強巡邏，並在各港口設立檢查站。陸軍方面，亦已派兵駐守各主要交通要道。政府表示，將採取一切必要措施，以確保香港之安全。

無報待領

電報待領

【本報訊】有關電報待領之消息，已引起社會關注。據悉，部分電報因故未能及時發出，導致部分市民未能收到重要消息。有關部門已表示，將儘快查明原因，並儘量彌補損失。

善款待領

賑濟委員會

【本報訊】賑濟委員會已收到多筆善款，並已派員前往領取。據悉，這些善款將用於賑濟災民，以渡難關。委員會表示，將繼續接受社會各界之捐助，以擴大賑濟範圍。

天雨稀疎雨量漸減

供水可能再減

【本報訊】由於連日天雨稀疎，雨量漸減，供水可能再減。據悉，有關部門已密切關注天氣變化，並已採取措施，以確保供水之穩定。市民被提醒，應節約用水，以應對可能出現之缺水情況。

當局早已警惕惜惜

九龍華商會理監

【本報訊】九龍華商會理監已對當前局勢表示警惕。據悉，該會已召開緊急會議，討論應對措施。會方表示，將與有關方面保持溝通，以維護華商之利益。

注意應者車駕

施措時臨通交

【本報訊】有關當局已發出通知，要求駕駛者注意交通安全。據悉，由於近期交通事故頻發，當局已決定加強執法力度。駕駛者應嚴格遵守交通規則，確保道路安全。

從置處作頒執行令

何文田四百間商戶

【本報訊】有關當局已頒布執行令，要求何文田地區之四百間商戶配合。據悉，該項執行令旨在改善該地區之衛生環境。商戶應按照要求，做好衛生工作。

黑白公司

減價傾銷

【本報訊】黑白公司為擴大銷售，已決定減價傾銷。據悉，該公司之部分商品將以優惠價格出售。市民可前往該公司洽購。

下月聯歡

惠陽商會

【本報訊】惠陽商會已安排下月舉行聯歡活動。據悉，該活動旨在增進會員間之友誼。歡迎會員踴躍參加。

當局借用

街坊會救護車

【本報訊】當局已借用街坊會之救護車。據悉，該救護車將用於處理緊急醫療事件。街坊會表示，將全力配合當局工作。

宴楊仲明夫婦

九龍華商會理監

【本報訊】九龍華商會理監已宴請楊仲明夫婦。據悉，該宴會旨在表達對楊氏之敬意。楊氏對華商會之盛情表示感謝。

校址

(一) 九龍彌敦道二〇八號
(二) 九龍彌敦道二〇九號
(三) 九龍彌敦道二一〇號
(四) 九龍彌敦道二一一號

電話

三六八二
三六八三
三六八四
三六八五

校監王澤森

民安服務處通告

本處為便利市民，特設各項服務。詳情請洽本處。

西區居民運動大會

今日舉行，歡迎參加。地點：西區體育館。

佛敎人士本星期日

舉行紀念活動，歡迎參加。地點：佛敎會堂。

假東林念佛堂

提供各項佛敎服務，歡迎諮詢。

小寶寶驗黃骨瘦

專業驗黃骨瘦，保證滿意。

有水管再減

水管維修服務，價格公道。

歐洲

旅遊資訊，詳情請洽。

易通

各類服務，一應俱全。

養命酒

滋補強身，延年益壽。

華僑日報

新聞報導，資訊豐富。

合眾商業銀行

儲蓄存款，利息優厚。

國泰航空公司 泰國國際航空公司

遠東兩大空運機構開始聯營

香港 曼谷 仰光 加爾各答 航線



香港至曼谷合併班機
每星期十三次

曼谷仰光加爾各答合併班機
每星期五次

班期最多·來往方便
時間適宜·任君選擇

請向各大旅行社接洽或移玉

國泰航空公司

泰國國際航空公司

香港德輔道九號·電話：三二四四一·二六六四六（二十四小時服務）
九龍半島酒店內·電話：六二四〇七

總代理：北歐航空公司·香港告羅士打行十八號B·電話：二二二八八·三二九二九
九龍半島酒店內·電話：六四五九三

康樂家庭
HAPPY HOME
號六一〇二第

香港人口數字龐大驚人！
一九四八、一九四九、一九五〇、一九五一、一九五二、一九五三、一九五四、一九五五、一九五六年，香港人口數字，已達一、九四八、〇〇〇人。這是一、九四八、〇〇〇人，這是一個龐大的數字。在一個小小的島嶼上，聚集了這麼多的人口，這是一個驚人的事實。香港人口數字龐大驚人！

體育

印尼政府答應昨夕十時 答覆復亞協公函 准否中以入境

第四屆亞運會準備如期開幕

【本報訊】印尼政府昨夕十時，答覆復亞協公函，准否中以入境。此項公函係由亞細亞體育協會（ASPA）於昨日下午三時，經由駐印尼大使館轉交印尼政府。公函中載明：亞細亞體育協會為籌備第四屆亞運會，特派代表與印尼政府接洽，並請印尼政府准許中國代表團成員入境。印尼政府對此表示理解，並允予准許。

亞運執委會 向印尼政府 提嚴重通牒

【本報訊】亞運執委會昨向印尼政府提出嚴重通牒，要求印尼政府立即採取行動，以確保亞運會之順利舉行。執委會指出，印尼政府之遲延態度，已嚴重影響到亞運會之籌備工作，並對中國代表團之入境造成障礙。執委會要求印尼政府立即採取措施，以解決上述問題。

空軍留級願望 可循折衷辦法

【本報訊】空軍留級願望，可循折衷辦法。據悉，空軍方面對於留級問題，已提出具體建議，並希望政府能予以考慮。政府方面則表示，將根據實際情況，尋求一個雙方都能接受的折衷方案。

國際奧委會 印尼亞運會場中 懸掛奧林匹克旗

【本報訊】國際奧委會已決定，在印尼亞運會場中懸掛奧林匹克旗。此舉旨在強調亞運會與奧運會之聯繫，並體現國際奧委會對亞運會之支持。

七彩沙灘嘉年華會 擬辦動機及組織辦法

【本報訊】七彩沙灘嘉年華會，擬辦動機及組織辦法。該會旨在通過舉辦一系列文藝表演和體育競賽，豐富市民之文化生活，並促進沙灘旅遊業之發展。

航訊 最近推出新機四種

【本報訊】最近推出新機四種。這些新機型號具有性能優越、操作簡便等特點，將為航空事業之發展做出貢獻。

國脚昨由星返港

姚卓然願意在港候命 沈瑞慶却說困難多多

【本報訊】國脚昨由星返港。姚卓然表示，他願意留在香港，等待進一步之安排。而沈瑞慶則表示，目前情況較為困難，需要進一步之協商和安排。

中國足球隊全 部成績

【本報訊】中國足球隊全部成績。本賽季中國足球隊在各項比賽中表現出色，取得了多場勝利，展現了強大的實力。

亞運火炬 昨運抵耶加達

【本報訊】亞運火炬昨運抵耶加達。火炬之運抵標誌著亞運會籌備工作進入了一個新階段，也激發了當地民眾對亞運會之熱情。

中華民國奧委會發表聲明 提出五項主張 要求制裁印尼

【本報訊】中華民國奧委會發表聲明，提出五項主張，要求制裁印尼。聲明中指出，印尼政府之行為嚴重違反了國際奧委會之原則，必須予以嚴正處理。

國脚天外飛回 各主大散銀紙 諸大牌身價暴漲

【本報訊】國脚天外飛回，各主大散銀紙，諸大牌身價暴漲。這反映了國脚在市場上之受歡迎程度，以及其商業價值之提升。

南華體育會 今追悼梁煒雲

【本報訊】南華體育會今追悼梁煒雲。梁煒雲先生為體育事業做出了卓越貢獻，其逝世是體育界之重大損失。

機場熱鬧迎國脚 各會爭拉心上人

【本報訊】機場熱鬧迎國脚，各會爭拉心上人。國脚回港後，各界人士紛紛前往機場迎接，並希望國脚能繼續為國家效力。



萬國機器公司 高速計算機

【本報訊】萬國機器公司高速計算機。該公司最新研發之高速計算機，具有計算速度快、精度高等優點，將在各領域發揮重要作用。

班主蛇蛇 大蛇活動

【本報訊】班主蛇蛇，大蛇活動。這是一則關於蛇類活動之報導，提醒市民在戶外活動時注意安全。

中牌大牌 到處吃香

【本報訊】中牌大牌，到處吃香。這反映了某些品牌或產品在市場上之受歡迎程度。

不准阿聯 參加亞運

【本報訊】不准阿聯參加亞運。此舉旨在維護亞運會之純潔性和公正性。

康樂家庭 本港新聞

【本報訊】康樂家庭，本港新聞。這是一則關於家庭康樂活動之報導，鼓勵市民多參與戶外活動。

皇都大廈破獲賭局 十八男女賭徒一網成擒

【本報訊】皇都大廈破獲賭局，十八男女賭徒一網成擒。警方在該處發現了一個大型賭場，並成功將所有賭徒抓獲。

本港新聞 皇都大廈破獲賭局

【本報訊】本港新聞，皇都大廈破獲賭局。這是一則關於賭局破獲之報導，強調了警方之執法力度。

七彩沙灘嘉年華會

舉辦動機及組織辦法

盧錦倫任總幹事參加者甚踴躍

【本報訊】由盧錦倫君發起，並擔任總幹事之「七彩沙灘嘉年華會」，自成立以來，已獲得社會各界之熱烈響應。該會之宗旨，在於利用沙灘之優美環境，舉辦各種康樂活動，以增進市民之健康，並藉以籌募慈善經費。該會之組織，由盧君擔任總幹事，並聘請多位熱心人士擔任幹事。目前，該會正積極籌備中，預計將於近期內舉行第一次大會。

最近推出新機四種

英飛機工業希望

在天空中稱優勢

廣泛新出噴射機達進展

【本報訊】英國飛機工業最近推出四種新機，包括「威靈頓」、「獵鷹」、「閃電」及「閃電II」。這四種新機之推出，標誌著英國飛機工業在噴射機技術方面取得了重大進展。英國飛機工業公司表示，這四種新機之性能優越，將在未來的空戰中發揮重要作用。此外，該公司還表示，將繼續致力於研發更先進的飛機，以保持其在國際市場上的競爭優勢。

台灣首長考察

海關檢查手續觀感

以及歐洲觀光事業意見

【本報訊】由台灣首長率領之考察團，日前抵達香港，展開為期三天的考察行程。考察團成員包括台灣海關首長及多位政府官員。在考察期間，考察團成員將參觀香港海關之運作，並與香港海關官員交換意見。此外，考察團還將前往歐洲，考察當地的觀光事業，並尋求與歐洲各國在觀光業方面的合作機會。

時人與旅團

【本報訊】本報記者日前隨同一個由香港出發之旅行團，前往歐洲考察。在旅行途中，記者觀察到時人與旅行團之間的關係。時人對旅行團的興趣日益增加，這反映了時人對旅遊業的需求日益增長。然而，旅行團的運作也面臨著一些挑戰，如交通、住宿及簽證等問題。記者認為，旅行團應加強與時人的溝通，並提高服務質量，以滿足時人的需求。



本報記者隨同旅行團赴歐洲考察，圖為旅行團成員在機場合影。

港外線小輪開行時間表

線路	由香港開往	由外埠開往香港
長洲線	香港往長洲：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	長洲返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
坪洲線	香港往坪洲：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。	坪洲返香港：上午八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分。
荃灣、青衣線	香港往荃灣：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	荃灣返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。

航機來往時間

航線	由香港開往	由外埠開往香港
台北線	香港往台北：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	台北返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
上海線	香港往上海：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	上海返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
廣州線	香港往廣州：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	廣州返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。

航機來往時間

航線	由香港開往	由外埠開往香港
東京線	香港往東京：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	東京返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
大阪線	香港往大阪：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	大阪返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
福岡線	香港往福岡：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	福岡返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。

航機來往時間

航線	由香港開往	由外埠開往香港
曼谷線	香港往曼谷：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	曼谷返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
新加坡線	香港往新加坡：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	新加坡返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
吉隆坡線	香港往吉隆坡：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	吉隆坡返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。

航機來往時間

航線	由香港開往	由外埠開往香港
檳城線	香港往檳城：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	檳城返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
怡保線	香港往怡保：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	怡保返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。
馬六甲線	香港往馬六甲：上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分。	馬六甲返香港：上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分。

長洲鄉紳馮財財

女公子今歲于歸

馮財財先生，長洲鄉紳，其女公子今歲于歸。馮先生為長洲鄉之著名人士，其女公子亦為長洲鄉之名門淑女。此次婚禮，長洲鄉紳士均踴躍參加，場面熱鬧。馮先生對女公子之婚事表示滿意，並感謝親友之支持。

康樂家庭

本報特設康樂家庭專欄，為讀者提供各類康樂資訊。包括運動、旅遊、休閒娛樂等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的康樂心得。

田雞下跌

蔬菜亦平

近日市場上田雞價格大幅下跌，蔬菜價格亦趨平穩。據悉，田雞價格下跌原因為供應量增加，而蔬菜價格平穩則因市場需求穩定。消費者可把握機會購買新鮮蔬菜。

本港新聞

皇都大廈破獲賭局

十八男女賭徒一網成擒

各罰十五元證物判充公

【本報訊】警方日前在皇都大廈破獲一宗賭局，十八名男女賭徒一網成擒。警方在現場搜獲大量賭具及現金。目前，十八名賭徒已被控以賭罪，並各罰十五元。證物則判充公。

本港新聞

湯碗迎面對擊

梁女慘遭

【本報訊】日前發生一宗暴力事件，一名女子在街頭被多人圍毆。警方接報後迅速趕到現場，將施暴者拘捕。目前，施暴者已被控以多項罪名。警方呼籲市民如遇到類似情況，應立即報警求助。

誓發謂何

知不示表童女歲四十

訴控行進不案疑禮非

【本報訊】一名四十歲女子因被控非禮，向法院提出訴訟。該女子表示，她對被控非禮一事感到憤怒，並誓發謂何。法院已受理該案，並將於近期內開庭審理。

梯間搶金鍊

兩疑匪被捕

【本報訊】警方日前在梯間搶劫案，兩名疑匪被捕。警方在現場搜獲一條金鍊及現金。目前，兩名疑匪已被控以搶劫罪，並將於近期內開庭審理。

銅庭已回復

三庭三官制

【本報訊】銅庭已回復，三庭三官制。據悉，銅庭在經歷一段時間的停擺後，現已恢復正常運作。三庭三官制亦已恢復，將為市民提供更完善的司法服務。

本港新聞

三處火警

【本報訊】昨日發生三處火警，幸無人傷亡。警方接報後迅速趕到現場，將火勢撲滅。起火原因正在調查中。警方呼籲市民注意防火安全，避免類似事件再次發生。

本港新聞

湯碗迎面對擊

梁女慘遭

【本報訊】日前發生一宗暴力事件，一名女子在街頭被多人圍毆。警方接報後迅速趕到現場，將施暴者拘捕。目前，施暴者已被控以多項罪名。警方呼籲市民如遇到類似情況，應立即報警求助。

本年日校中學畢業生
入學通知書
今掛號寄出
學生續參觀
政府七機關

佛山明天
兩班客滿
由佛山開往香港
由香港開往佛山
由佛山開往上海
由上海開往佛山

蘇州貨輪
今日收貨
廿八晨開往西貢
由蘇州開往西貢
由西貢開往蘇州

海通巨輪
廿六泊港
廿六晨開往美洲
由海通開往美洲
由美洲開往海通

亞利桑那丸
由日本開來
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

伊邊娜
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由伊邊娜開往美洲
由美洲開往伊邊娜

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

士打馬
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由士打馬開往美洲
由美洲開往士打馬

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

入學通知書
青年在商日
學生續參觀
政府七機關

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

山打根丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由山打根丸開往美洲
由美洲開往山打根丸

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

山打根丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由山打根丸開往美洲
由美洲開往山打根丸

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那

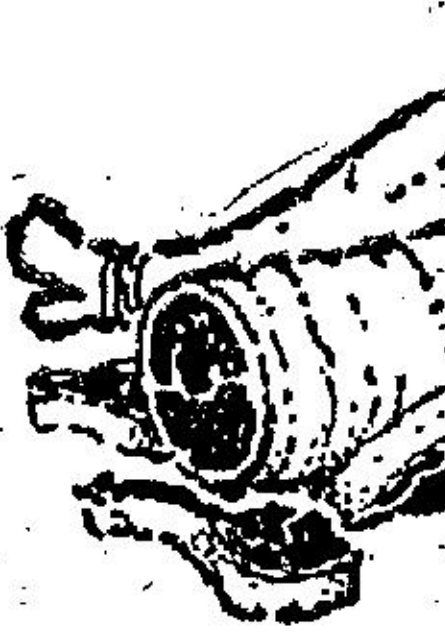
山打根丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由山打根丸開往美洲
由美洲開往山打根丸

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

南班安
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由南班安開往美洲
由美洲開往南班安

美露士新輪
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由美露士新輪開往美洲
由美洲開往美露士新輪

亞利桑那丸
廿六晨開
廿六晨開往美洲
由亞利桑那開往美洲
由美洲開往亞利桑那



純用絲
味道甘
種天然

總代理：

羊

泰國有一部份產製工業品

就近尋找市場

形勢發展固使港貨銷路困難，亦使港貨在東南亞競爭銷路。

（特訊）泰國一部份產製工業品，近來在東南亞市場競爭銷路，形勢發展固使港貨銷路困難，亦使港貨在東南亞競爭銷路。泰國一部份產製工業品，近來在東南亞市場競爭銷路，形勢發展固使港貨銷路困難，亦使港貨在東南亞競爭銷路。

菲島突大幅加稅 港布重打銷去

前施實日八十月下例新 煉反其得適稅減品織棉傳

（特訊）菲律賓政府，突大幅加稅，港布重打銷去。前施實日八十月下例新，煉反其得適稅減品織棉傳。

美電升上五七四

美鈔亦升收市價五七二·六二五

（特訊）美電升上五七四，美鈔亦升收市價五七二·六二五。

經營套匯者猛吸

美電升上五七四

（特訊）經營套匯者猛吸，美電升上五七四。

對港紗市漸牽動

用家吸納存觀望

（特訊）昨日棉紗，市面觀望，用家吸納存觀望。

（特訊）昨日棉紗，市面觀望，用家吸納存觀望。

買家不積極 米市突疏成

大微跌米價向堅企

（特訊）買家不積極，米市突疏成，大微跌米價向堅企。

港九生雪拆銷市價

元一板再 位價高最來年今創

（特訊）港九生雪拆銷市價，元一板再，位價高最來年今創。

對顧客純借帳款

降至卅六億元下

（特訊）對顧客純借帳款，降至卅六億元下。

港商訂下波蘭糖額

下月初到齊

但印度砂糖接洽來港

（特訊）港商訂下波蘭糖額，下月初到齊，但印度砂糖接洽來港。

各種來源證上月份

發出三萬二千份

（特訊）各種來源證上月份，發出三萬二千份。

南非橙新貨應市

金山橙到萬餘箱

（特訊）南非橙新貨應市，金山橙到萬餘箱。

港貨輸以自印

匯經停尼印輸

（特訊）港貨輸以自印，匯經停尼印輸。

港股市不脫淡穩

局部出現新低價

全日開交易共一二二萬元

（特訊）港股市不脫淡穩，局部出現新低價，全日開交易共一二二萬元。

出口回頭外匯定一成

初批棉紗五萬包出口

（特訊）出口回頭外匯定一成，初批棉紗五萬包出口。

星洲匯經停尼印輸

和失貨去軟回情邦彼

（特訊）星洲匯經停尼印輸，和失貨去軟回情邦彼。

外銷目標

香港第一

（特訊）外銷目標，香港第一。

項目	單位	價格
...

華僑經濟

義大利減稅一成

港貨去銷獲其惠

上半年港貨對義出口尚穩，預料今後將可獲良好開展。

【特訊】義大利政府於本月二十二日宣佈減稅一成，以資振興出口貿易。據悉：義大利政府此次減稅，係針對出口貨物之稅率，由百分之十減至百分之九。此項減稅措施，將使義大利出口貨物之競爭力增強，對其出口貿易之發展，將有極大之貢獻。據悉：義大利政府此次減稅，係針對出口貨物之稅率，由百分之十減至百分之九。此項減稅措施，將使義大利出口貨物之競爭力增強，對其出口貿易之發展，將有極大之貢獻。

天氣影響食品售價

對日本股市有壓抑

【特訊】日本股市，因受天氣影響，食品售價大增，對日本股市有壓抑作用。據悉：日本近日連降大雨，導致農產品收穫受損，食品售價隨之大幅上漲。此項食品售價之增加，將對日本股市產生壓抑作用，使投資者對日本經濟前景感到憂慮。

新入口稅執行後

西貢布價提高

銷途轉見冷淡

【特訊】西貢布價，因新入口稅執行後，銷途轉見冷淡，布價提高。據悉：西貢布價在入口稅執行後，因銷路受阻，布價隨之大幅上漲。此項布價之提高，將對西貢布業產生不利影響，使布業經營者感到壓力。

日本股票

一刻值千金

關於投資之三大問題

問：余之資產現全部集中於香港，故深感有分散之必要，請問以分至何處為最宜？

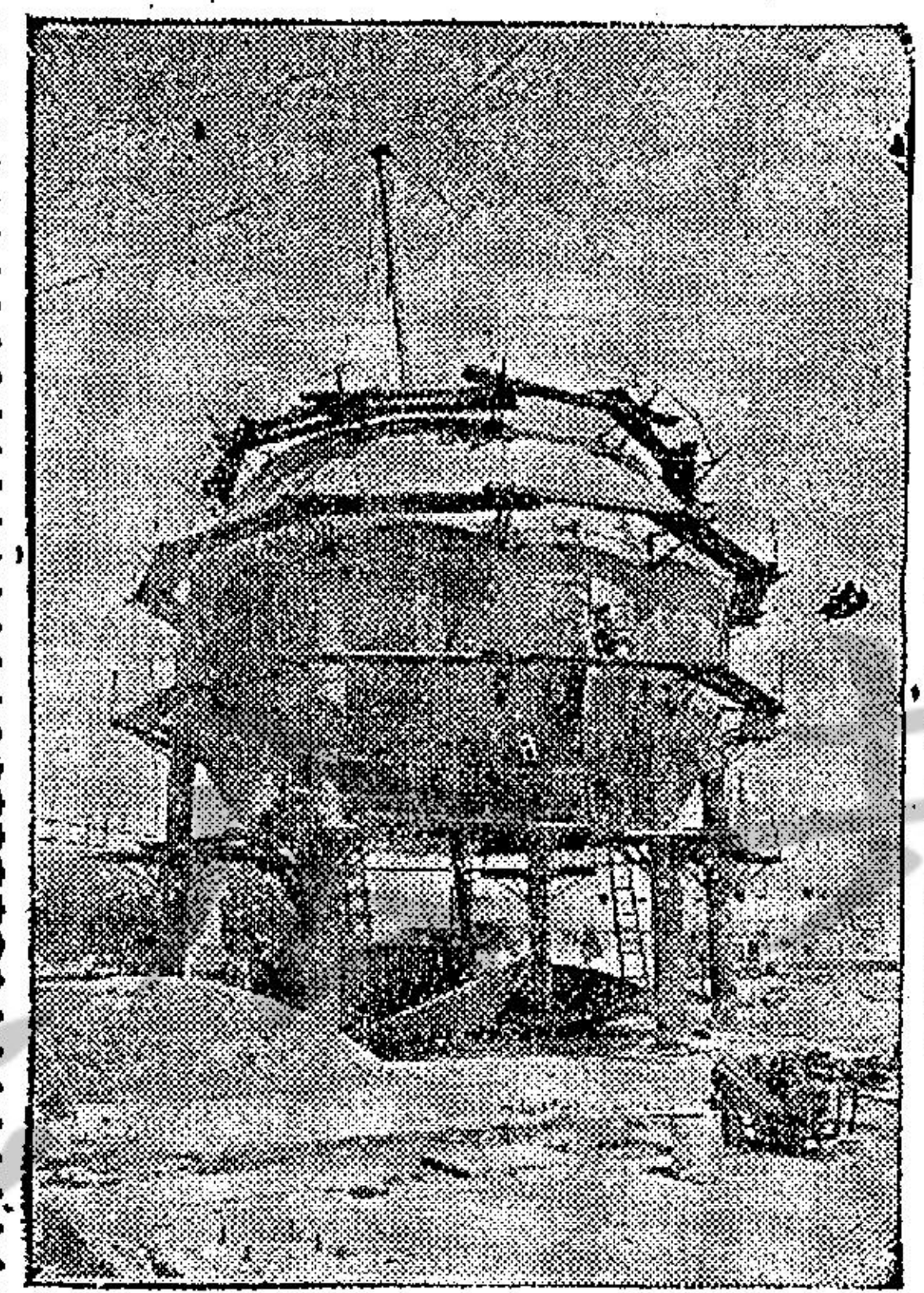
答：當將部份資產移投於日本為宜，蓋可同時分享日本之繁榮也。

問：如何投資於日本？

答：穩固可靠手續簡便，自當首推購買日本證券。

問：然則應向何家公司洽購？

答：東京日興證券株式會社為日本四大證券公司之一，信用卓著，人材濟濟，該公司之日本總代理為寶珠證券有限公司，是故關於日本證券之洽購，寧宜就近與寶珠接洽也。



東京日興證券株式會社

東京日興證券株式會社
香港總代理
寶珠證券有限公司
東亞銀行大廈六樓502室 電話 35541

日本股票行情

八月廿三日

股票名稱	價格
三井物產	144
日本郵船	144
日本電信	144
日本電力	144
日本鋼管	144
日本水泥	144
日本油脂	144
日本礦業	144
日本建設	144
日本貿易	144
日本銀行	144
日本生命	144
日本火災	144
日本損害	144
日本興業	144
日本實業	144
日本興業	144
日本實業	144

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個
三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

狀指數扳七點

七點 易治

[illegible][illegible]

大昌建築有限公司 中環大馬路1701室 電話: 30165-30502
旺角花園街唐樓 158-164號(即廣生號) 旺角花園街158-164號 旺角花園街158-164號 旺角花園街158-164號
山東街廣康道大單邊 旺角山東街廣康道大單邊 旺角山東街廣康道大單邊 旺角山東街廣康道大單邊
深水埗福華街唐樓 147-153號(即福華街) 深水埗福華街147-153號 深水埗福華街147-153號 深水埗福華街147-153號
山頂別墅華麗洋樓 山頂別墅華麗洋樓 山頂別墅華麗洋樓 山頂別墅華麗洋樓
特價大舖舖位 1. 旺角花園街第一幢角舖位 2. 旺角花園街第一幢角舖位

大洲五 廈門 道皇英南北
面對海濱新景
租出頂免層全樓二·層四廿高樓
全齊備設一電相燈電·吹百鐘分每部六梯電快特

錦園大廈 濟仔中心區
樓洋園花貴高
段分·伙兩樓兩性房
排電人工及梯電人生

高華大廈 樓唐級超
面向面正
校場及市街·院戲·頭碼頭近隣

大生銀行有限公司地產部 接洽處
號十五街西威文港香
一二〇六四·六一〇六四·話電

[illegible]

售出樓新司公業建興恒

地址：廣州大道南
電話：361-3063

樓唐高地旺角

地址：旺角
電話：361-3063

樓店吐最道灣其青

地址：青洲灣
電話：361-3063

樓宗

地址：九龍
電話：361-3063

售出樓新司公業建興恒

地址：廣州大道南
電話：361-3063

地址：廣州大道南
電話：361-3063

地址：旺角
電話：361-3063

地址：青洲灣
電話：361-3063

地址：九龍
電話：361-3063

地址：廣州大道南
電話：361-3063

[illegible][illegible]

<p>大特点</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 点道中 ● 近幽靜 ● 對公園 ● 木青翠 ● 訂公約 ● 上樓作宅 ● 尚住宅 ● 樓以在 ● 升降機 ● 卸上落 ● 便 ● 期不用 ● 地價平 			<p>章記</p> <p>萬錦立唐樓出售 實洽商：中區華埠大馬路86號 電話：30589</p>			<p>樓唐用費</p> <p>昌元行</p> <p>利便交通，心中九 打劫防備，一舉二得</p> <p>三三六 三三六 三三六 三三六</p>			<p>樓唐型新</p> <p>售已多伙數餘尚</p> <p>厦天都倫</p> <p>地處絕對面 有線入色早</p>		
<p>和仁</p> <p>左鄰右舍 銀行家 醫藥業 律師事務所 均有分店 治癒者 甚多</p> <p>樓本</p> <p>五、五、五</p> <p>或水電費</p>			<p>角海(第)</p> <p>洋樓</p> <p>錦輝慶</p> <p>中海 中港 榮安里 488</p> <p>洋樓</p>			<p>樓唐安</p> <p>本座九</p>					

安仁
地址：香港灣仔區
電話：3838383

唐人樓
地址：香港灣仔區
電話：3838383

樓居
地址：香港灣仔區
電話：3838383

安仁
地址：香港灣仔區
電話：3838383

唐人樓
地址：香港灣仔區
電話：3838383

樓居
地址：香港灣仔區
電話：3838383

[illegible][illegible]



大同書院校長 張忠絳今抵港

（特訊）大同書院校長張忠絳，於昨日下午四時，由廣州乘港九輪船抵港。張校長此行，係應邀來港，參加由本報主辦之「服務港府二十八年」教育官張瑞寧榮休致送英文百科全書套裝。

張校長在港期間，將與本報同仁及教育界人士，就當前教育問題，交換意見。張校長在廣州時，曾先後在廣州大學及廣州師範大學，作專題演講，頗受歡迎。

（特訊）本年中學畢業生，共計一萬七千九百零七名，較去年增加百分之三。其中，升讀大學者，共計一千二百六十六名，升讀專科學校者，共計一千二百六十六名，升讀職業學校者，共計一千二百六十六名。

（特訊）本年中學畢業生，共計一萬七千九百零七名，較去年增加百分之三。其中，升讀大學者，共計一千二百六十六名，升讀專科學校者，共計一千二百六十六名，升讀職業學校者，共計一千二百六十六名。

（特訊）本年中學畢業生，共計一萬七千九百零七名，較去年增加百分之三。其中，升讀大學者，共計一千二百六十六名，升讀專科學校者，共計一千二百六十六名，升讀職業學校者，共計一千二百六十六名。

英文中學 FORM 1 英文英數科先修專欄

算術 (廿五)

Continued Fractions

Fractions of the form $\frac{a}{b + \frac{a}{b + \frac{a}{b + \dots}}}$ are called Continued Fractions.

They are usually written: $\frac{a}{b + \frac{a}{b + \frac{a}{b + \dots}}}$

It is essential that the $\frac{a}{b}$ should be written in the denominator.

Example:- Simplify the continued fraction $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

This means:-

$$\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}} = \frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$$

The rule for simplification is "Begin at the bottom." We begin then with $\frac{1}{5}$.

The safest way of dealing with this is to multiply numerator and denominator by 5.

H.C.F. (G.C.M.) and L.C.M. of Fractions

A measure of a fraction is a fraction contained in it a whole number of times.

A multiple of a fraction is a fraction (or an integer) containing it a whole number of times.

The greatest common measure of several fractions is the greatest fraction contained in all of them a whole number of times.

The least common multiple of several fractions is the least fraction (or integer) containing all of them a whole number of times.

Thus, $\frac{1}{6}$ is the measure of $\frac{1}{2}$ and also of $\frac{1}{3}$, for it is contained in the first 3 times, in the second 2 times. It is also the G.C.M.

Again, 1 is the multiple of $\frac{1}{2}$, and also of $\frac{1}{3}$, for it contains the first 2 times, the second 3 times. It is also the L.C.M.

These definitions may be very well illustrated by the diagram used for Division.

Exercise 23

Please work carefully about the Continued Fractions:-

1. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

2. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

3. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

4. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

5. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

6. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

7. $\frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \frac{1}{5}}}}$

8. A person owes £1 to each of 4 creditors:- to one of them he pays half of what he owes him, to another third-fourths, to another four-fifths, to another nineteen-twentieths. What will he still be owing altogether?

9. If I divide a sum of money among 4 boys, giving one-half of it to A, two-thirds of the remainder to B, six-sevenths of the remainder and an extra shilling to C, and the 5s. left to D, how much does B get?

Answer to Exercise 22

1. That was 120 marbles. Ans.

2. 1. $\frac{1}{3}$ Ans.

3. The total number of children present is 54. Ans.

4. The car has travelled $47\frac{1}{2}$ miles per hour. Ans.

服務港府二十八年 教育官張瑞寧榮休

致送英文百科全書套裝

（特訊）教育官張瑞寧，於昨日下午四時，由廣州乘港九輪船抵港。張官此行，係應邀來港，參加由本報主辦之「服務港府二十八年」教育官張瑞寧榮休致送英文百科全書套裝。

張官在港期間，將與本報同仁及教育界人士，就當前教育問題，交換意見。張官在廣州時，曾先後在廣州大學及廣州師範大學，作專題演講，頗受歡迎。

入學通知書 今掛號寄出

取錄生五港本 位學外校大倫

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

定期九一上課 義演話劇籌募建校及福利費

義演話劇籌募建校及福利費

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

西區及大坑區 兩街坊會昨派發 馬會助學金表格

馬會助學金表格

（特訊）西區及大坑區兩街坊會，於昨日下午四時，向馬會領取助學金表格，並派發給會員。

（特訊）西區及大坑區兩街坊會，於昨日下午四時，向馬會領取助學金表格，並派發給會員。

學童萬五 四千健全 第二學期檢核

學童萬五 四千健全

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

教育專家陳安仁 前日蒞歸道山 遠東書院教職員 籌備舉行追悼會

教育專家陳安仁 前日蒞歸道山

（特訊）教育專家陳安仁，於前日蒞歸道山，參加遠東書院教職員籌備舉行之追悼會。

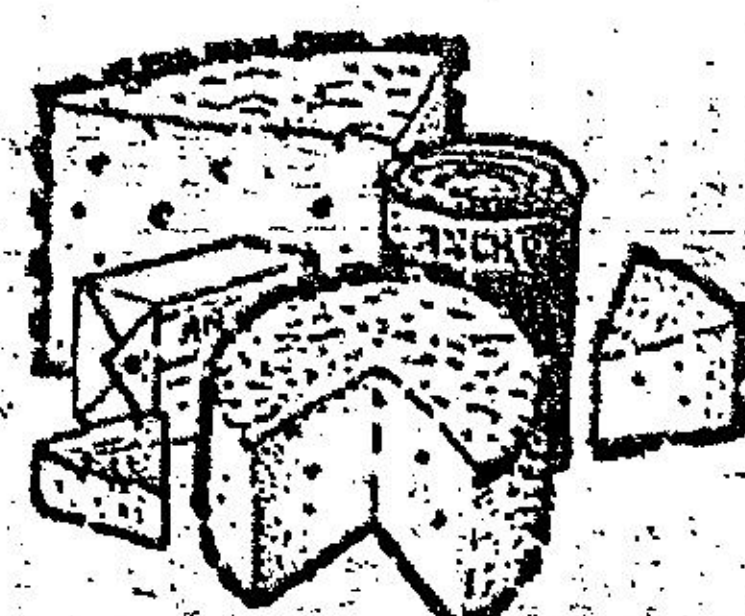
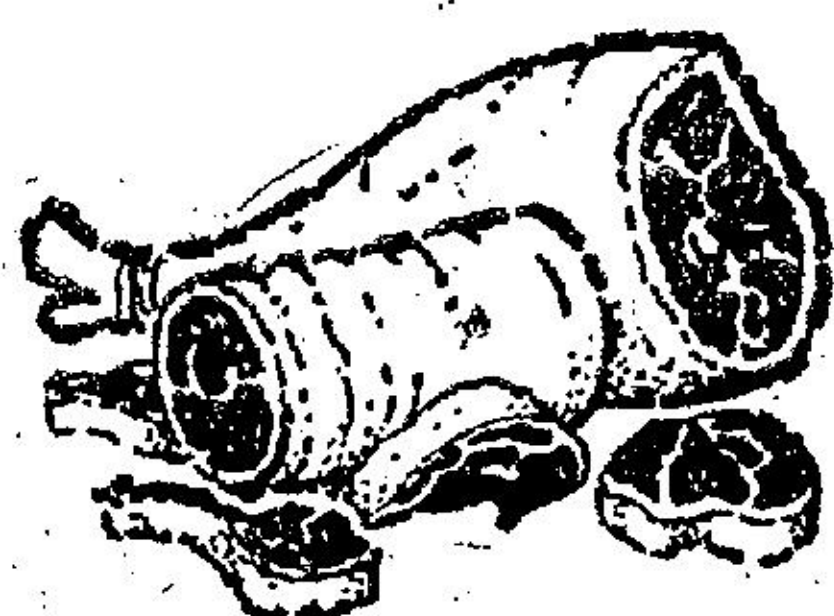
（特訊）教育專家陳安仁，於前日蒞歸道山，參加遠東書院教職員籌備舉行之追悼會。

三年來教育發展回顧 及當前政策之披露

三年來教育發展回顧

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。

（特訊）香港大學入學委員會，於昨日下午四時，將本年入學通知書，掛號寄出。通知書內，列明入學資格、考試日期及地點等。



紐西蘭的牛奶及奶製品工業

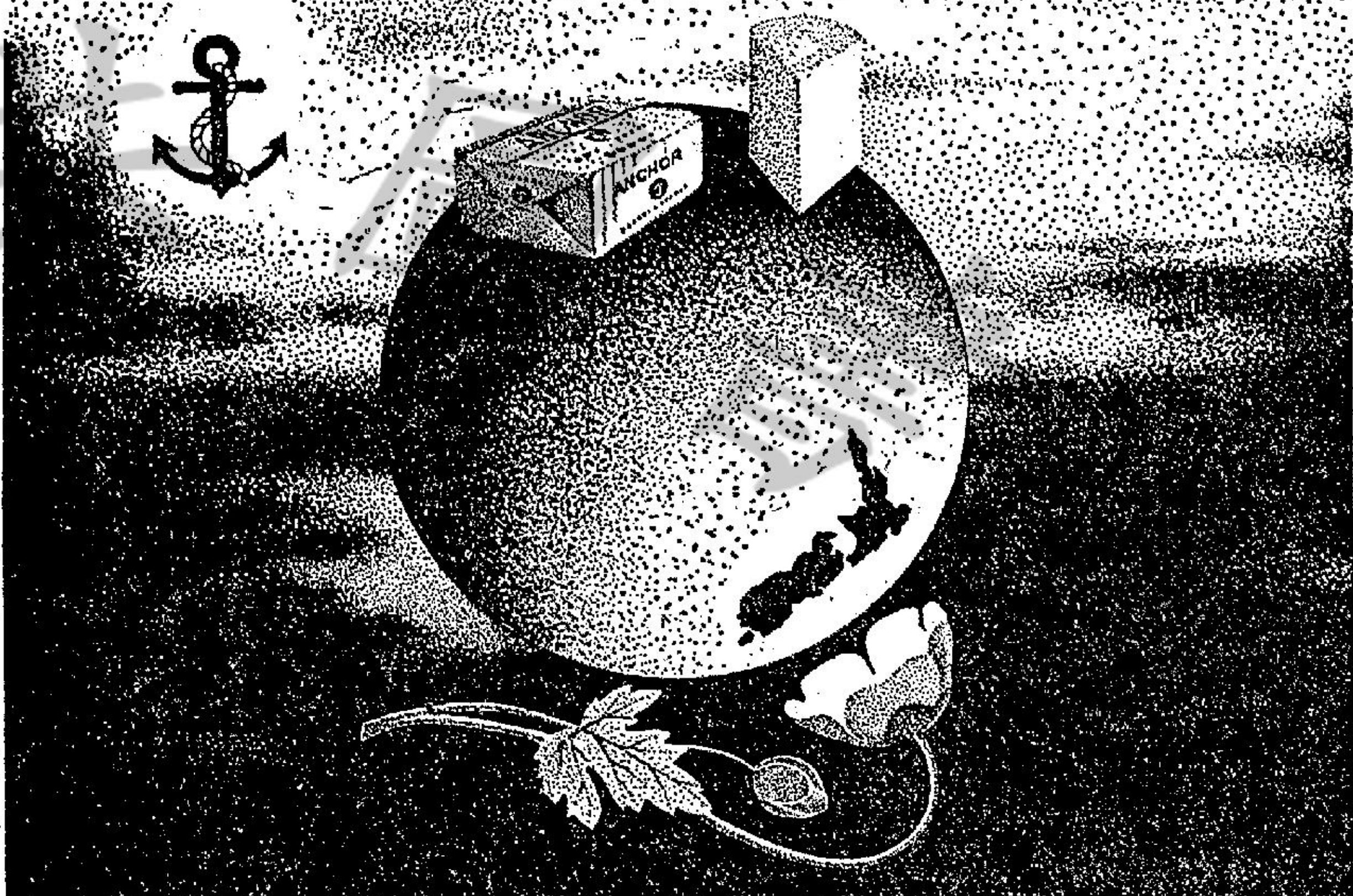
早在一百三十年前，第一批由英國來到西藏的移民便發現到這是一項極理想的牧場，而且特別適宜於飼養牛隻。一個世紀的經驗，加近近年來應用學校教育的結果，紐西蘭牛奶製品工廠已完全佔了世界。

草是牛奶的主要食料，對奶的質量也有影響。其次要算草料，一種草類最宜飼養牛。所以紐西蘭牛奶，已發達至牛奶成份最高的牛奶，其奶出自澤西種奶牛的，現在紐西蘭的奶有百分之八十是這種極優的澤西牛，大體經研究也證實，紐西蘭所應用的牛，繁殖生乳極多。這程序，形成了對畜養牛隻的連續以及一養已為世界公認有效的政府檢驗系統。

紐西蘭現有九十五座牛奶工廠，一百六十九所之工廠分佈在該國各地，但較集中在北部地區。由於製作時間短，設備好，所以牛奶的品質極佳。紐西蘭牛奶已達最完善標準而最優良，紐西蘭牛奶已獲英國認定世界上最好的兩種牛奶之一。

紐西蘭的紐西蘭牛奶公司，是紐西蘭牛奶所出廠的一種最優良食品。作公司的基礎設備，每年獨自出產牛奶達一萬噸之多。這工廠的煉牛奶，可生產牛奶及牛奶。紐西蘭的煉牛奶器可生產牛奶及牛奶。牛奶製成後，立刻由攪拌器轉入自動

8中用新鮮牛奶煉製。美味而宜於營養。



總發行所：東京 日本橋區本町二丁目 日本橋本町二丁目 日本橋本町二丁目 日本橋本町二丁目

模大規模的石油工廠。

紐西蘭牧場中心之一的威加奴，可以說是最全世界牛奶最多的地方，因為該國發達，使大量牛奶可以用中面積方法而製成的各工廠煉製，以同較面積方法比較，威加奴可說是全世界上最富產牛奶的地方。

紐西蘭牛奶要用每天由各農場直接取的新鮮牛奶煉成，它島場的衛生設備極其完善，因為政府常派員檢查，稍有不合標準，即為廢止修理，便會受到制裁。

一九六二年紐西蘭出口占全英乳製品總數百分之四十五。

根據於發展中的市場上，西蘭奶品工業的將來的

加上這一帶的太平洋沿岸國家如印度、緬甸、暹羅、馬來半島等，使西貢工業有一個極好的發展地盤。近來，西貢已習慣發展對印度和緬甸貿易，並且把西貢組織為一個國際貿易中心，現在經由用品貿易所得到的利潤有八成是來自這些商品，可見該處商品的生活水準將會受很大的影響。

紐西蘭擁有天賦之優良牧場生產品質最佳之奶製品供應
應全世界紐西蘭三字即可為奶製品盾象之保證

紐西蘭肉產之主要奶製品如下：

牛油類：全脂牛油（新鮮或罐裝，加鹽或無鹽）牛油漿、烹飪用牛油、脫水乳脂、酥油

芝士類：茄達芝士、戈比芝士、藍線芝士及其

奶粉類：嬰兒奶粉，全脂奶粉，乳脂粉。
乳酪素類：乳質乾酪素，凝乳乾酪素。勒吐保命



各界人士如欲查詢詳情，請與紐西
蘭牛乳製品產銷委員會駐遠東代表
阿芝保先生接洽，無任歡迎。

地址：皇后大道中屬禧大廈五樓
電話：二七九二至二七九三

羊齒標牛油

營養豐富
美味可口

總代理：大和洋行有限公司 洛士利洋行

大利連

有限公司

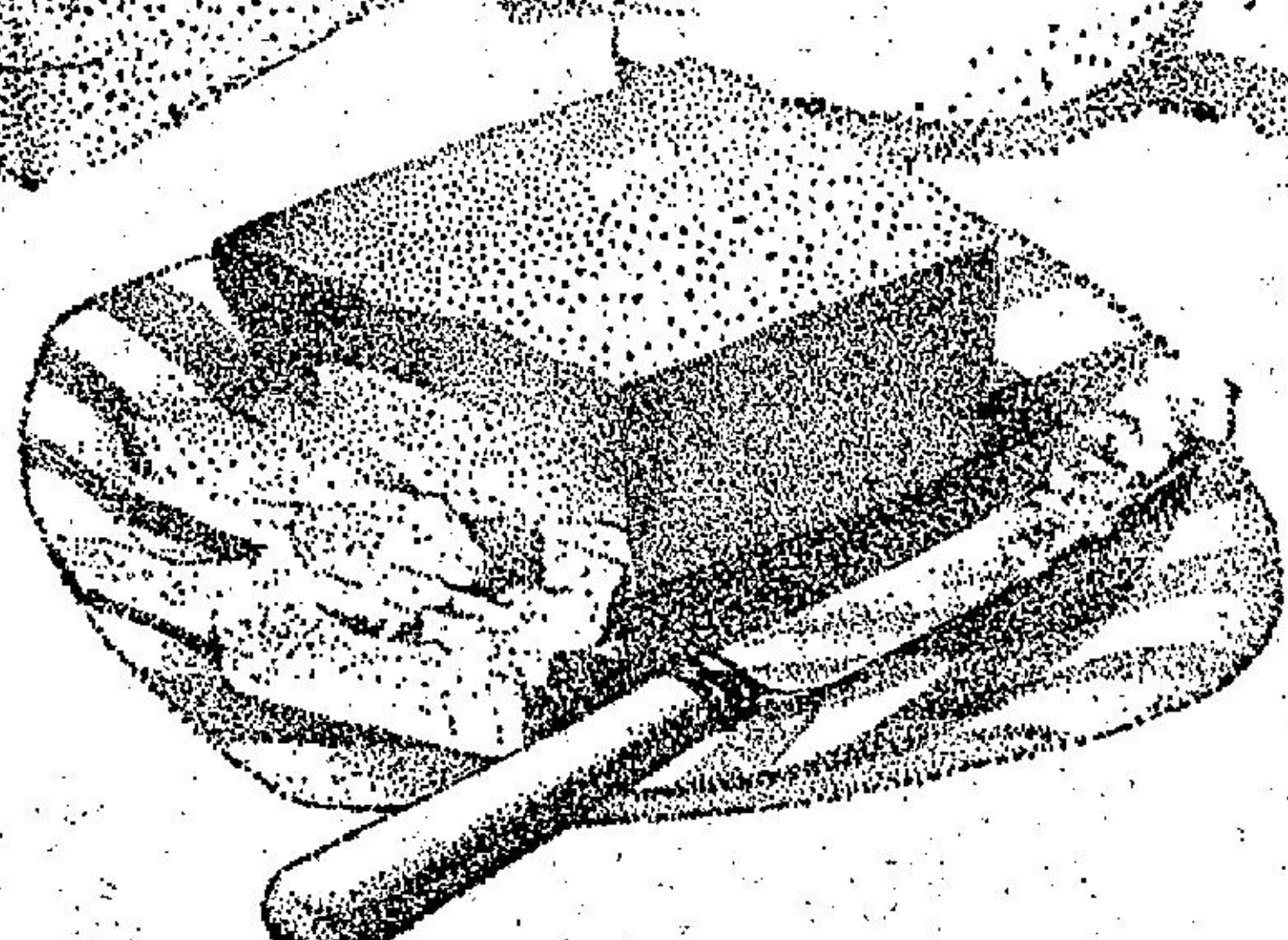
從紐西蘭運到
僅有之最佳

藍線之士

(紐西蘭倫納有限公司出品)

油 車 牌

請指定採用 紐西蘭



純用紐西蘭壯健母牛鮮奶煉成
味道甘美，富有多
種天然維他命。

總代理：香港冷氣有限公司 電話：786363

華
僑
經
濟

對港紗市漸牽動

下月初到齊

東京股市微幅趨起

泰國有一部份產製工業品

【轉記】昨日紗市，由七五元降為七六元。紗布，由於巴基斯坦棉紗新訂益已有放案，廿支上橫貨大丫牌及電話牌價格與港幣廿〇〇元，卅二支弓箭，廿支赤坎棧，帶

台灣紗價格據

（特訊）港商訂 港雖近尾聲，印度白砂糖成交甚夥，昨日下午之波蘭白砂糖餘額，砂糖將接替來港供應，將逐漸到齊，本月廿，印尼白砂糖亦在九日運到之耳。據華倫月分分船運港，故今每担拆成此。

五元五角 現貨 價仍 成廿九元五角，大

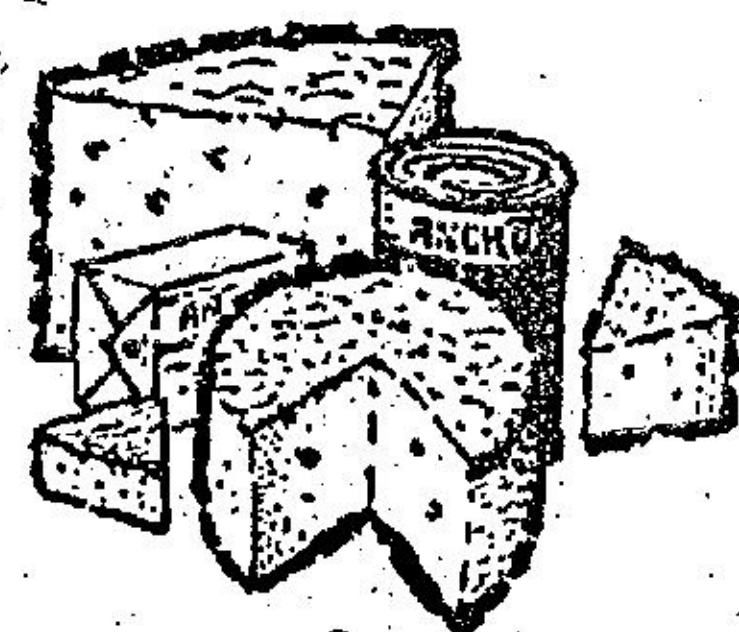
票公司日本前據東京
日興證券株式會社訊
八月廿三日、東京
股市概況、
早市走勢、仍呈
景及製紙等、亦有高
指數
午後
由輸入之實價、暫
受物價之影響、日興
停舉行之喜訊播出之
故、其他如承軸、製

市勢轉堅，各股成交一萬八千一百萬股。香港國際證券公司資料室綜合報導：生指指數可能繼續湧落。(一)據通匯告落。

財等之生靈力顯見呆滯，秋冬兩季，預測尚有經濟利載第五張第二頁



紐西蘭牛乳製品及其他產品



從養羊和食肉說到
紐西蘭羊肉的產銷過程
紐西蘭是全世界最大的肉類出口國，肉類工業在紐西蘭的經濟上佔着很重要的地位。所以該國對肉類出口工業極為重視，時刻均求改進以適應世界各人士之口味及拓展市場。現在，香港人也可以享受到來自肉食王國紐西蘭的鮮美牛乳和羊肉了。

紐西蘭羊肉之所以名聞全球，並不是偶然的，而是精心飼養和研究的結果。就養羊業來說，世界其他地方養羊主要是為了羊毛，對肉質的研究是不注意的。紐西蘭則不然，紐西蘭人是把肉類當作主要產品，所以紐西蘭養羊業是

從養羊和食肉說到紐西蘭羊肉的產銷過程，紐西蘭羊肉之所以名聞全球，並不是偶然的，而是精心飼養和研究的結果。就養羊業來說，世界其他地方養羊主要是為了羊毛，對肉質的研究是不注意的。紐西蘭則不然，紐西蘭人是把肉類當作主要產品，所以紐西蘭養羊業是

蘭西紐——國王類肉

紐西蘭羊肉之所以名聞全球，並不是偶然的，而是精心飼養和研究的結果。就養羊業來說，世界其他地方養羊主要是為了羊毛，對肉質的研究是不注意的。紐西蘭則不然，紐西蘭人是把肉類當作主要產品，所以紐西蘭養羊業是



各位要用奶粉 請選購玉葉牌

紐西蘭出品之玉葉牌脫脂奶粉及乳脂粉，品質最佳，味道最好，而且能耐久藏。

使用玉葉牌奶粉調製糕餅及雪糕，會格外芬芳可口。
(又為優良之飼料)

代理：萬安貿易公司 (新界 芬蘭：大朝聚源公司)
香港皇后大道西五十八號 電話：442662-439351



承保各種保險
創立
已有壹百零叁年

紐西蘭保險有限公司
電話：三五四六六



新西蘭—香港 香港—新西蘭

每月定期航行

M.V. VAN NECK
M.V. VAN NOORT
M.V. VAN CLOON

靈藏倉位寬大隨時可定

渣華郵船公司

香港歷山大廈 電話：三五四三一

華人經理處

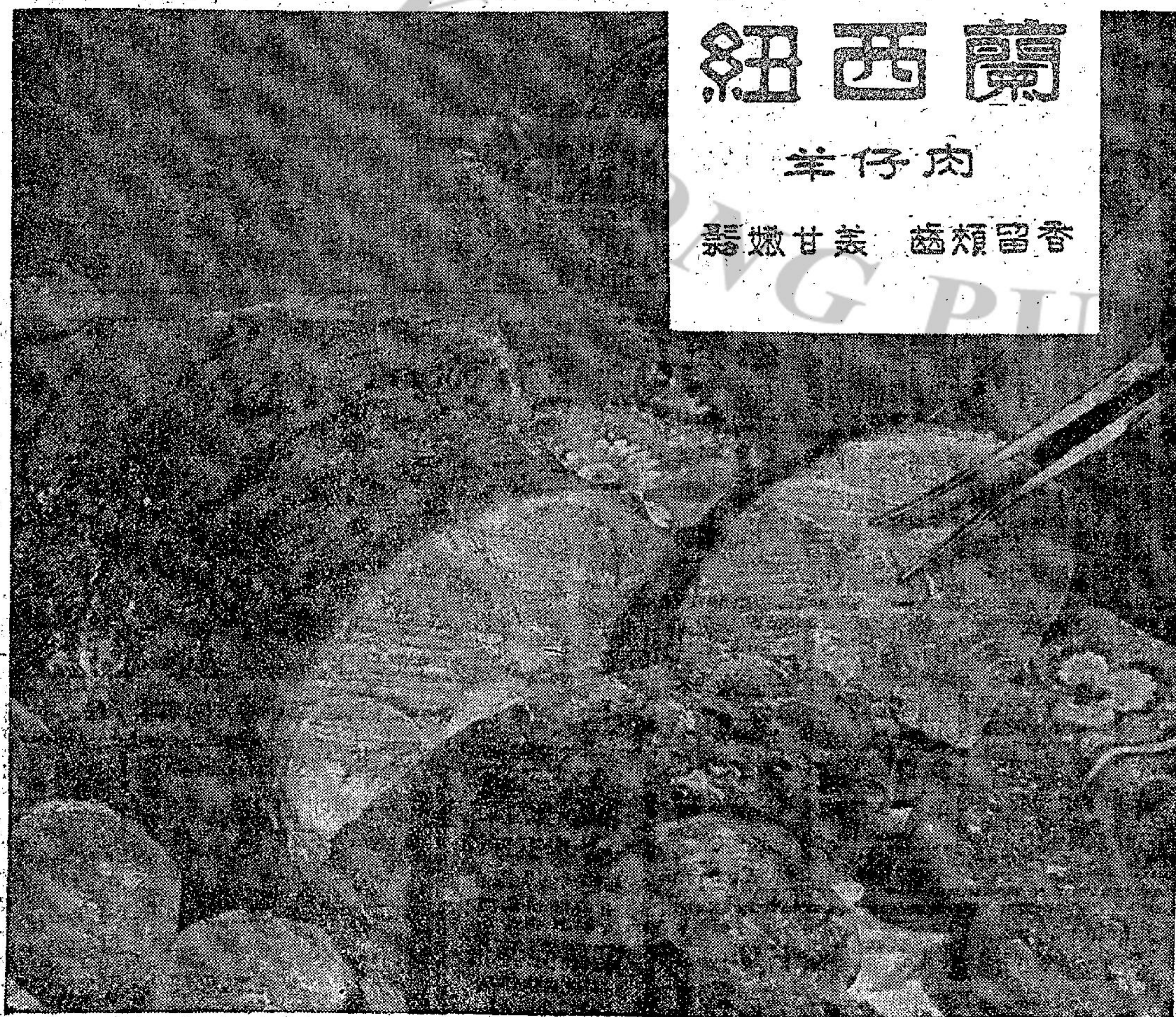
干諾道中八十二號 電話：四四三〇七一/五

請享用馳名世界佳饌...

紐西蘭

羊仔肉

香嫩甘美 齒頰留香



紐西蘭羊仔肉係取自年齡在六個月以下之羊仔，最大者亦不超過一歲，因此肉質柔嫩與別不同，紐西蘭羊仔係經專家研究配種，專門作肉食之用，故肉味特別鮮美，久已馳名遠近，為世界最上等之肉類。

請經常享用紐西蘭羊仔肉，保證能大快朵頤

紐西蘭肉類生產委員會



敬致賀意



澳洲環球航空公司 得榮譽為
紐西蘭乳品供應及
紐西蘭肉食產品局 擔任空運工作
並特此恭祝其事業成功！

澳洲環球航空公司 有最快捷之航線前往奧克蘭、惠靈頓及克雷斯

澳洲環球航空公司
QANTAS
四十一一年可靠服務

西洋哲學史評介

作者：丘鎮英

西洋哲學史之研究，在吾國學術界，雖已漸趨發達，然其研究之深入，則尚有待於將來。茲將西洋哲學史之概況，略加評介，以供參考。

(一) 西洋哲學史之概況

西洋哲學史之研究，可分為三個時期：(1) 古代哲學，(2) 中世紀哲學，(3) 近現代哲學。古代哲學之研究，以柏拉圖、亞里士多德為代表。中世紀哲學之研究，以奧古斯丁、阿奎那為代表。近現代哲學之研究，以笛卡爾、康德、黑格爾、馬克思為代表。

(二) 古代哲學

古代哲學之研究，以柏拉圖、亞里士多德為代表。柏拉圖之哲學，以理念論為核心。亞里士多德之哲學，以形而上學、倫理學、政治學為核心。

(三) 中世紀哲學

中世紀哲學之研究，以奧古斯丁、阿奎那為代表。奧古斯丁之哲學，以基督教神學為核心。阿奎那之哲學，以天主教神學為核心。

(四) 近現代哲學

近現代哲學之研究，以笛卡爾、康德、黑格爾、馬克思為代表。笛卡爾之哲學，以理性論為核心。康德之哲學，以批判哲學為核心。黑格爾之哲學，以辯證法為核心。馬克思之哲學，以唯物史觀為核心。

波敦慈教授的名著

于斌

波敦慈教授之名著，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 波敦慈教授之生平

波敦慈教授，生於美國，其生平事蹟，可資參考。

(二) 波敦慈教授之名著

波敦慈教授之名著，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

漫談醒世因緣

遠客

漫談醒世因緣，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 醒世因緣之概況

醒世因緣之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

唐代桂林摩崖佛像評介

盧曉之

唐代桂林摩崖佛像，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 唐代桂林摩崖佛像之概況

唐代桂林摩崖佛像之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

李笠翁及其戲曲

蕭伯

李笠翁及其戲曲，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 李笠翁及其戲曲之概況

李笠翁及其戲曲之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

華僑文化

文匯

華僑文化之研究，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 華僑文化之概況

華僑文化之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

香港音樂專擴充

文匯

香港音樂專擴充，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 香港音樂專擴充之概況

香港音樂專擴充之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

勸正佛曆

文匯

勸正佛曆，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 勸正佛曆之概況

勸正佛曆之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

四種歐洲流行車

文匯

四種歐洲流行車，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 四種歐洲流行車之概況

四種歐洲流行車之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

李笠翁及其戲曲

蕭伯

李笠翁及其戲曲，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 李笠翁及其戲曲之概況

李笠翁及其戲曲之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

普慶

文匯

普慶，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 普慶之概況

普慶之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

越南文藝

文匯

越南文藝，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 越南文藝之概況

越南文藝之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

誰無

文匯

誰無，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 誰無之概況

誰無之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

勸正佛曆

文匯

勸正佛曆，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 勸正佛曆之概況

勸正佛曆之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

四種歐洲流行車

文匯

四種歐洲流行車，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 四種歐洲流行車之概況

四種歐洲流行車之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

娛樂

文匯

娛樂，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 娛樂之概況

娛樂之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

重要啟事

文匯

重要啟事，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 重要啟事之概況

重要啟事之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

第七週映映後八天

文匯

第七週映映後八天，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 第七週映映後八天之概況

第七週映映後八天之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

瑞士家庭魯賓遜

文匯

瑞士家庭魯賓遜，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 瑞士家庭魯賓遜之概況

瑞士家庭魯賓遜之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

特種「明斯達車」

文匯

特種「明斯達車」，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

(一) 特種「明斯達車」之概況

特種「明斯達車」之概況，其內容豐富，其思想深邃，其影響深遠。茲將其名著之概況，略加評介，以供參考。

依爾福廠彩色菲林
照片沖印組織巡禮
汪石華



問世奇緣

！涼渾淋冰裏暑勝片看
快身，洪吃天在尤本

法國第一號諧星
德利考路
記「球迷奇遇」最新主演
大人小孩，一律適合！
笑料豐富，笑到肚皮！
噱頭迭出，絕無冷場！

片上中
文字幕

流連，左右為難！
成慮，心驚肉跳！
特務，巧遇偵探！
捉迷藏，化身有術！
救美女，大鬧空中！
飛人，逃出天！
令人笑到掉地！



涼山明珠

情一神一蹺舞婉歌 巨故感倫 色彩
·段話段·翻轉曲 片事人理

主領 陳潔學 傑最 黃家 英女 抗金五
演領 傑最 乙家 雄 日花梁

請早 滿昨

廟子孔阜曲東山 短古名彩加同
片跡跡色映場

靈橋樓吳子唐子顏 娥勝古孔孔山帶
入奇之道聖代真同 壯古廟井林東你
眼古真子像孔墓陋 麗跡等太孔曲遊
嚴蓋跡顧。夫地巷 觀名成府阜還

名曲數閣
支支悅耳

行發方南

利多城

電影公會點五天今
黃梅調歌 司公弟兄

大驚 情神
驚 賊偷

演主衛銀玲嘉 雲謝
下集天黃錦金 雲謝
映仍仍今點五天明
局結大 賊偷偷雙

費每分華僑晚
廉天類廣晚
效一元告報

用心棒

映重大。望企衆萬

意譯 棒心用

張尾由 刺頭至
激緊

大驚 驚明
驚 驚明

得界尼
得界尼

Yojimbo

請諸人感 獻巨寶東

今天三天院

前星邵氏 出空百

！映聯仍週四第

紅樓夢

“DREAM OF THE RED CHAMBER”

黃梅調歌 邵氏綜藝體
彩色闊銀幕

看我 京新 四今 百樂 特神 今樂
宵馬 華娘 計映 門門 政風 映都

最後八天戲別告

注意衆觀隔向界新九港

士有乎一庭一今
一去，魯瑞年
！六年猶演士之
壯之之孫家有

棚爆綫全

片一最主一演士一尼地
！巨廣又一公一聯者家聯聯
前敵軍實季連帶雜票榮
訂請片座全接獎誌房獲
座提！冠美兩，藍一
通卡篇長彩七藝特

記險歷貝寶

片上中文字幕！

WALT DISNEY'S
One Hundred and One Dalmatians

觀奇遊空

華字中文字幕

結暗胎珠

名入倫學有刊播全
片大動運醫問教為球動

天九第今

文中上片·製巨司公美聯

主 麥莎夏柯
演 蓮莉萍莉德

映選別特天今

片巨歐文柯不行發版再海英

臣亞姬當羅
嘉莉納拔

不不不不
不不不不

半一樓一樓一樓一樓
元律下 四二一樓一樓
看值 子華 母下 師人 先文

萬世師表

一節長為 盡鞠才作
人代 留教 育育天
！百演人有 劇威有 劇均有
脈看出之動 情之細 力之萬

記諸大 華豪 界華新
血血 血血 血血

F2.8鏡頭
達攝影機
廉宜·者之需求
有限公司
：三一五八八

五

1. IRIODOLAMES, 供三十五M的彩色透明片用。具一種快而微鏡的正片, 速度ASA三十二, 片長二六六。按, 所以會有三種速度, 乃因計算單顯相之故, 事實上英國的ASA二十六等加光組的, 事實上英國的ASA三十二。

2. IRIODOL, 亦供三十五M相應用, 但供日光燈光用的負片, 速度與第一樣相同, 供日光燈光用的負片, 速度與第一樣相同。

3. IRIODOLAMES, 供八MM的電影正片用。供放映電影用, 速度是ASA二十五, BS二十五, DIN十五, 僅限日光用。

4. IRIODOL, 日光燈光用的彩色負片, 供二零相應用, 速度與第一樣相同。

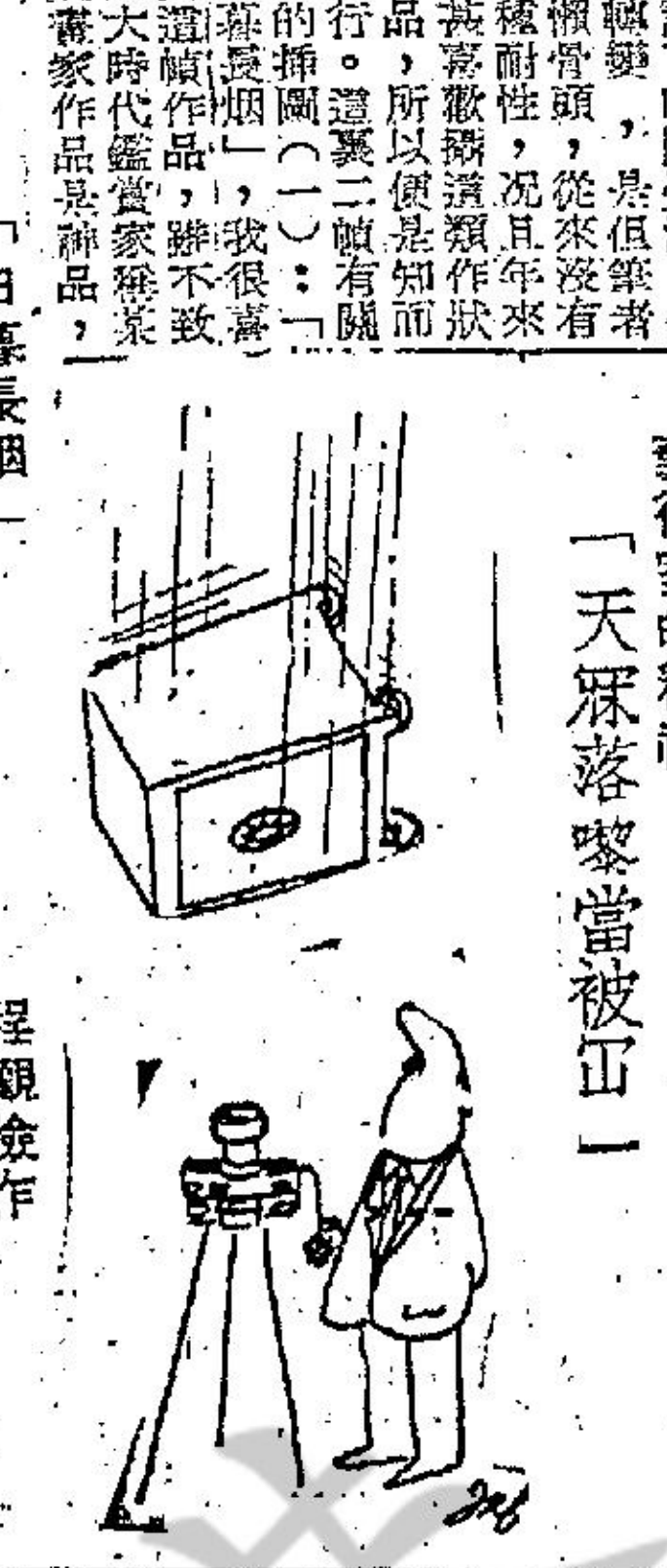
事實上, 廠內處理彩色照片的方法可被算上是一個組成的主要部分。許多人(甚至內行人)以為攝影術, 當在分開的藥水罐中沖洗, 好像藥水罐或藥水攝影家處理他們的照片一樣。如果你這樣想的話, 那麼你就有理由感到奇怪了。因爲萬福林, 你需要的工廠的規模, 以及工作的複雜時, 你一定要大驚。

已經獲得彩色工廠, 除了沖印 IRIODOL 負片外, 還有 FLOUREMBE 正片。它還可以彩色透明片, 顯成成千萬的彩色照片, 以及爲數更多的透明片複本。廠內有較的事情多得很多, 對一個訪客而言, 在那些地方, 每一工作人員五人的區域內, 參觀一遍, 就很費花去一天時間。

記者最近搭乘, 馬衣爾斯出戶都理理



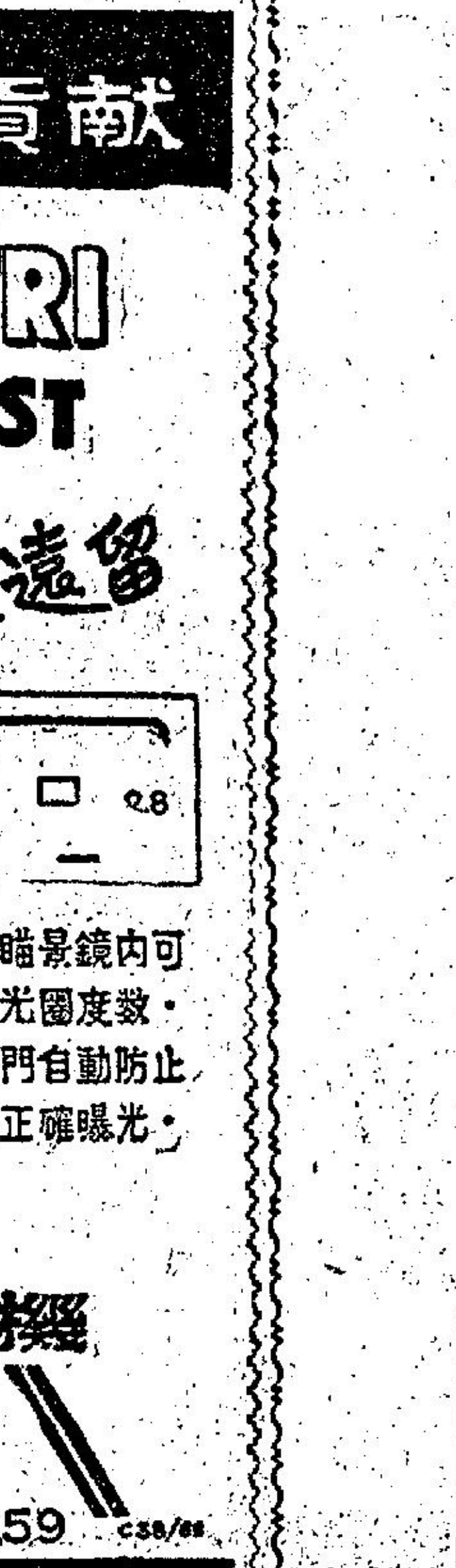
程觀儉圖

[illegible]

「天采客黎當皮」

[illegible]

即有
的
聖
房



Cornet

Electrolite

M

用電少
光度大
體積小
攜帶便

R

P

冠力

原子粒萬次閃光燈

總代理：太平洋行



珠

情一神一
·段話段

主領
演銜

陳潔
廟子

名曲數闊
支支悅耳

行發方南

早請天今

巨片
星合演

巨片
星合演

製
大子

男人的禁地

UNDER-SEA

不天之有
愛滅情朽 情滿

娛
樂

意注衆觀隔向界新

八天最後

戲別告

孫濟魯庭家士

WALT DISNEY'S
SWISS FAMILY ROBINSON

士有乎一庭一
去魯
！六年猶濱士
壯之之孫家

電台一週



期一二三第

紅伶明星聚首一堂 東華三院籌款義唱

下星期二晚港台實地轉播

東華三院籌款義唱，將於本月廿八晚八時，假大會堂舉行。屆時將有紅伶明星聚首一堂，共襄盛舉。此項義唱所得之款項，將全數撥充東華三院之各項慈善事業。據悉，此次義唱之節目，極其精彩，除有紅伶明星之演唱外，尚有各種樂隊之演奏。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

衣食住行 有獎問答

廿五晚九時三刻播出

「衣食住行」有獎問答，將於本月廿五晚九時三刻播出。此項問答節目，內容豐富，涵蓋衣食住行各方面之知識。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

亞運會消息

港台每晚有報導

亞運會消息，港台每晚有報導。此項報導節目，內容詳實，涵蓋亞運會各項比賽之經過。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

漁民一週解勞

藥物可用來捕魚嗎

漁民一週解勞，藥物可用來捕魚嗎。此項節目，內容詳實，涵蓋漁民之生活及捕魚之方法。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

簡報

簡報，內容詳實，涵蓋各項新聞之摘要。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

汽車雜誌廿晚

七時卅五分播

汽車雜誌廿晚，七時卅五分播。此項節目，內容詳實，涵蓋汽車之各項知識。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

玉葵寶扇

今播第四回



醉人的音樂

星期六晚播出

醉人的音樂，星期六晚播出。此項節目，內容詳實，涵蓋各種音樂之演奏。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

週末音樂會

週末音樂會

週末音樂會，內容詳實，涵蓋各種音樂之演奏。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

上週最受歡迎歌曲揭曉

上週最受歡迎歌曲揭曉，內容詳實，涵蓋各項歌曲之排名。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

播劇「搜身」

廿五晚七時

播劇「搜身」，廿五晚七時。此項節目，內容詳實，涵蓋各種戲劇之演出。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

政府彩票開獎

廿五上午轉播

政府彩票開獎，廿五上午轉播。此項節目，內容詳實，涵蓋彩票開獎之經過。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

白桂油「工人樂園」

廿八晚七時半播出

白桂油「工人樂園」，廿八晚七時半播出。此項節目，內容詳實，涵蓋各種戲劇之演出。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

初級新聲六期大決賽

定廿九晚七時半播出

初級新聲六期大決賽，定廿九晚七時半播出。此項節目，內容詳實，涵蓋各項歌唱比賽之經過。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

交通常識問答頒獎禮

由華民司麥道司憲主持

交通常識問答頒獎禮，由華民司麥道司憲主持。此項節目，內容詳實，涵蓋各項交通常識之問答。屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

汽車雜誌廿晚

七時卅五分播



華大聲樂

今日滿堂 狂歡

統閣威老 豐認成娛 請府宜幼富真份樂

七時新藝綜台體片上

觀奇遊空

華大聲樂

今日滿堂 狂歡

統閣威老 豐認成娛 請府宜幼富真份樂

七時新藝綜台體片上

都麗★樂快★滙老百

棚爆綫全 昨天

片冠寶全兩接 獎藍房榮 獎金學國 獎像

卡彩特 通長藝 片上中 文上 不優待 加座觀 價衆

記險歷貝寶

WALT DISNEY'S

One Hundred and One Dalmatians

TECHNICOLOR

WALT DISNEY'S

One Hundred and One Dalmatians

TECHNICOLOR

